

ÉCHOS DES DEUX RIVES

CUQ

Vente de vapeur

La CUQ peut vendre la vapeur produite par son incinérateur à la Société en commandite de cogénération de Québec pour utilisation dans son usine de cogénération qui sera lancée en novembre 1995 et qui produira de l'électricité pour le compte d'Hydro-Québec. Ainsi en a décidé le conseil de la CUQ, plus tôt cette semaine. Les études d'impact faites par la firme Roche sur l'implantation de l'usine, près de l'incinérateur à Limoilou, seront rendues publiques dans environ un mois par le ministère de l'Environnement. C'est seulement alors qu'on sera fixé sur le sort du projet. Si cependant il devait mourir dans l'oeuf, la CUQ pourra toujours vendre sa vapeur à la Daishowa au même prix.

CTCUQ

Chauffeur réintégré

La CTCUQ se voit forcée de réintégrer un chauffeur qu'elle avait renvoyé il y a quatre ans pour conduite avec facultés affaiblies et de lui verser un dédommagement de 50 000 \$. L'arbitre qui a entendu l'affaire a estimé que l'alcoolisme doit être considéré comme une maladie et non comme une faute. Selon le président de la CTCUQ, Claude Larose, la direction et le syndicat se sont entendus pour que le chauffeur soit affecté à d'autres fonctions pour mieux assurer sa pleine réintégration.

SAINTE-FOY

Encore la cote A

Le comité d'évaluation du Canadian Bond Rating Service a décidé de maintenir la cote des obligations de la ville de Sainte-Foy à A. La mairesse Andrée P. Boucher était fière d'annoncer cette décision cette semaine. Elle est basée entre autres sur le fait que l'activité de construction est restée forte en 1992 et les conditions favorables prévues pour 1993 et la stabilité du taux d'imposition depuis les cinq dernières années.

UNIVERSITÉ LAVAL

Les coûts du 9-1-1

Le coût total d'implantation d'une ligne d'urgence 9-1-1 à Sainte-Foy s'élève exactement à 924 595,39 \$. La ville de L'Ancienne-Lorette, qui a décidé d'adhérer au projet, devra déboursier 12 % de ce montant, soit 110 951,45 \$, plus le coût d'achat de l'équipement de renvoi des messages qui s'élève à 45 640,12 \$. Donc, une facture totale de 156 591,57 \$ pour les contribuables de cette municipalité. Le service devrait être disponible à l'automne.

SAINT-GEORGES

Nouveau doyen

M. André Cardinal a récemment été élu doyen de la faculté des sciences et de génie de l'université Laval. Cette faculté est l'une des plus importantes du campus avec ses 4276 étudiants au premier cycle, ses 1080 à la maîtrise et au doctorat, ses 284 professeurs et ses 23 millions \$ en subventions et contrats de recherche. Détenteur d'un doctorat de l'Université de Paris, M. Cardinal est biologiste spécialisé dans l'étude des algues marines.

THETFORD MINES

Une affaire d'or

Le Musée minéralogique et minier de Thetford Mines reçoit jusqu'au 16 août l'exposition « Une affaire d'or », une rétrospective de la première ruée vers l'or au Canada présentée en collaboration avec l'Association des prospecteurs de l'Estrie-Beauce-Appalache (APEBA) qui relate l'histoire des mines d'or en Beauce, de 1834 à nos jours. Un animateur sera sur place et les participants auront l'occasion de « paner » l'or dans les rivières. Une excursion offrant la possibilité de faire de l'orpaillage en rivière jusqu'au 6 août. Les départs se feront à 10 h et 13 h 15 pour deux heures. Les heures d'ouverture sont du lundi au samedi, de 10 h à 17 h et le dimanche, de 11 h à 17 h.

Au pénitencier

Un récidiviste bien connu de la région, André Caron, 34 ans, a été condamné à trois ans de pénitencier. Les dernières accusations auxquelles il a reconnu sa culpabilité, concernent sept bris de probation, recel, et trafic de cocaïne.

Fossambault-sur-le-Lac

La « police verte » enquêtera à la plage Germain

QUÉBEC — La « police verte » du ministère de l'Environnement enquêtera au sujet d'un déversement présumé illégal de sable pour agrandir la plage Germain, à Fossambault-sur-le-Lac.

par MICHEL CORBEIL
LE SOLEIL

La demande a été officiellement transmise hier aux enquêteurs, ce qui donne suite à la plainte formulée par l'Association pour

la protection de l'environnement du lac Saint-Joseph.

Présidente de l'Association, Mme Carole Thérberge se dit satisfaite de la décision prise par le ministère. S'il est prouvé que la loi a été enfreinte, Mme Thér-

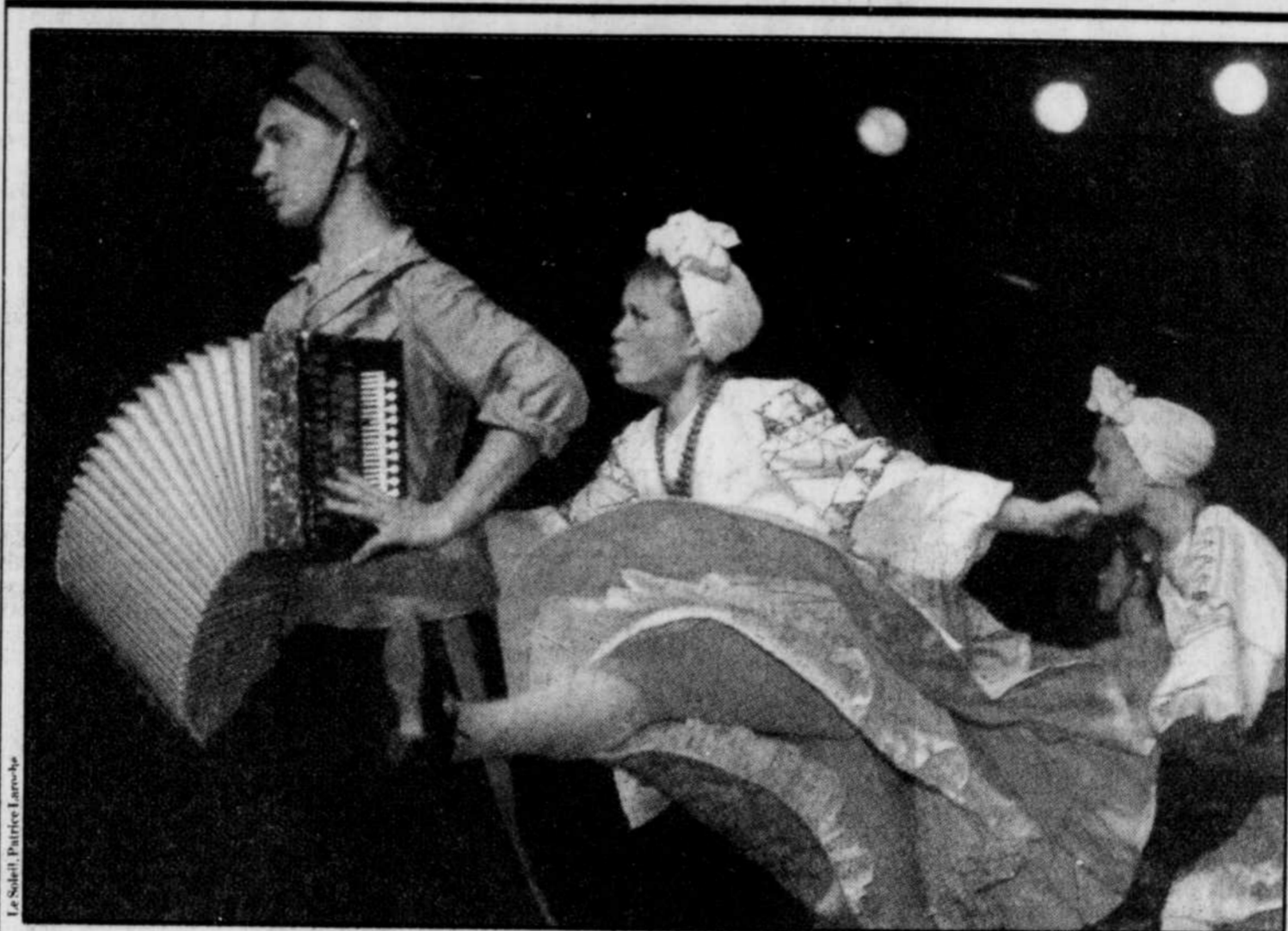
berge exigera de restaurer les lieux.

Non seulement demandera-t-elle de réduire la taille de la plage publique la plus connue dans la région de Québec, mais elle croit que le ministère devra forcer la réalisation de travaux pour refermer une brèche dans le lit de la rivière aux Pins, brèche résultant du creusement fait il y a plus d'une décennie.

Le propriétaire de l'endroit, M. Claude Roy, s'est refusé à tout commentaire au sujet de la plainte. Il a insisté sur le fait qu'il a investi 1,2 million \$ dans un réseau d'aqueduc qui diminue la pollution du lac Saint-Joseph. Il a aussi fait valoir que « l'eau de la plage est "cotée excellente", selon les tests du ministère de l'Environnement. »

Il n'a pas caché son irritation

face aux démarches de l'Association. « La pollution du lac est au niveau des esprits et l'Association y a grandement contribué. La vraie "job", elle ne la fait pas », a-t-il affirmé en pointant du doigt le fait qu'une vingtaine de chalets de la municipalité du lac Saint-Joseph continueraient de rejeter impunément leurs égouts dans le lac sans traitement.



Le Festival folklorique a permis à quelque 350 jeunes de se connaître à travers l'expression de leurs différences culturelles.

Festival des enfants du monde de Beauport: une situation difficile, mais non désespérée

BEAUPORT — Le rideau est tombé, hier soir, sur le Festival folklorique des enfants du monde qui se déroule chaque année, depuis sept ans, à Beauport, avec la présentation du gala de clôture à l'aréna Marcel-Bédard. Même si la situation a parfois été « difficile » en 1993, les organisateurs disent ne pas craindre pour le déroulement de leurs activités, l'an prochain.

par THIÉRIO DIALLO
LE SOLEIL

Le responsable de cette grande manifestation culturelle internationale, Len Royer, reconnaît qu'il y a eu désistement de la part de certains commanditaires importants, mais que d'autres sont venus prendre leur place. « Nous avons perdu Hydro-Québec, mais nous avons gagné Esso. »

Somme toute, lorsque vien-

dra le temps de faire le bilan de toute l'opération, on réalisera que la situation financière du festival est bonne, selon M. Royer, qui dément catégoriquement les rumeurs de déficit. Il déplore cependant que le député péquiste de Montmorency, Jean Filion, n'ait pas jugé bon, cette année, d'accorder un quelconque soutien financier aux organisateurs alors que, l'an dernier, il leur avait versé 10 000 \$.

M. Royer tient à dire, par contre, « un gros merci » au

député libéral Michel Després, de Limoilou, qui est allé chercher auprès du gouvernement une subvention de 25 000 \$. En dépit de cette importante aide, les organisateurs ont dû couper dans la programmation de certaines activités, car — récession oblige — ceux des commanditaires qui sont restés fidèles au Festival ont aussi donné moins que d'habitude.

Dans l'ensemble toutefois, ils se réjouissent du déroulement de cette septième représentation du Festival folklorique qui, tout au long de la semaine, a permis à quelque 350 jeunes Québécois, Européens, Africains, Asiatiques et Latino-Américains de se connaître à travers l'expression, haute en couleurs, de leurs différences culturelles.

Il faut dire que le beau temps était aussi de la partie et il a permis de donner des spectacles qui ont vite fait oublier le pénible stress du pré-festival, causé notamment par les innombrables problèmes de transport et d'hébergement d'une dizaine de troupes folkloriques.

« Un seul spectacle a été annulé à cause de la pluie, celui du 28 juin qui devait se dérouler à 14 h à l'agora », souligne M. Royer, qui se réjouit également du fait que ce beau temps n'ait pas trop nui à la participation aux spectacles intérieurs. C'est, à ses yeux, la démonstration, on ne peut plus éloquent, de l'intérêt qu'a la population pour ce genre d'activités. « Je ne crains point pour le huitième festival ».

Terminaux de vidéo loterie

Usine de montage implantée à Sainte-Anne-des-Monts

SAINTE-ANNE-DES-MONTS — Une usine de montage de terminaux de vidéo loterie sera implantée, d'ici quelques semaines, en Gaspésie.

par HENRI MICHAUD
collaboration spéciale

Les détails de cet investissement de l'ordre d'un million \$ seront dévoilés ce matin, en conférence de presse. Selon des sources dignes de foi, une soixantaine d'emplois directs seraient créés dans la région annemontoise. Le nombre de travailleurs pourrait même atteindre la centaine si l'entreprise instaure un deuxième quart de travail.

LE SOLEIL a également pu apprendre que l'usine, propriété de Spielo inc., occuperait un édifice d'environ 35 000 pieds carrés, près de l'aéroport de Sainte-Anne-des-Monts. Les

installations existantes, la proximité de la route 299 qui traverse la péninsule du nord au sud, de même que les infrastructures portuaires de cette localité, auraient, en partie, influencé les investisseurs.

La récente décision du gouvernement québécois de confier à Loto-Québec l'exclusivité de l'exploitation d'un réseau de vidéopokers est devenue la bougie d'allumage pour l'implantation du projet. Plusieurs intervenants socio-économiques nord-gaspésiens attendaient, depuis plusieurs mois, que les élus provinciaux, Claude Ryan en tête, statuent sur cette question. L'annonce a toutefois fait bondir les 250

membres de l'Association de l'amusement du Québec.

Les vidéopokers seront reliés à un terminal central. On estime que Loto-Québec aura besoin de 20 000 appareils pour remplacer les quelque 25 000 unités actuellement en exploitation sur le territoire québécois.

Depuis la fin de 1992, la Société de développement économique de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, entre autres, a multiplié les démarches pour intéresser les promoteurs à s'établir dans l'Est du Québec. Des visites industrielles ont même été organisées pour que les investisseurs éventuels constatent, de visu, les avantages de choisir cette région située à proximité des provinces maritimes et de la côte est américaine.

Réseau de vol mis au jour sur la Rive-Sud

QUÉBEC — Après une enquête de plus d'un an, la SQ a mis la main au collet de huit personnes, dont une femme, oeuvrant dans un important réseau de vol principalement dans les comtés de Beauce, Bellechasse et Montmagny.

par FRANÇOIS ROY
LE SOLEIL

Ces individus ont tous été arrêtés et ont comparu mercredi au palais de justice de Montmagny, faisant face à une série d'accusations allant de vol qualifié, de complot, de vols d'animaux et de nombreux vols avec effraction dans des résidences et des chalets.

Les suspects sont Gaston Corriveau, 19 ans, de Québec, Mario Therrien, 22 ans, de Saint-Anselme, Jacques Duchaine, 42 ans, de Québec, Line Dubeau, 33 ans, de Québec, Jocelyn Morin, 39 ans, de Québec, Rosaire Therrien, 54 ans, de Saint-Anselme, Ghislain Chabot, 33 ans, de Saint-Gervais et Steeve Duchaine, 22 ans, d'Armagh. Ceux-ci auraient commis plus de 70 délits

dans ces comtés de la rive sud en l'espace d'un an.

Une mère de famille avait été attaquée chez elle, dans un rang de Saint-Lazare, il y a quelques semaines. Des caçouillards l'avaient ligotée et avaient fouillé la maison pour repartir avec une somme indéterminée. Dans d'autres rangs de ce village, des cabanes à sucre et des chalets avaient aussi été dévalisés par les membres de ce réseau maintenant démantelé.

Ils auraient même volé une centaine de porcs et une dizaine de veaux, qu'ils auraient revendus en plus d'avoir dérobé des biens pour une somme de près de 100 000 \$, y compris des outils, des génératrices et des véhicules tout-terrain. Une partie importante du butin a été récupérée.

Julie Masse au Festival de l'Amiante

THETFORD MINES — Échelonnées sur deux week-ends, les activités des 22e Fêtes de l'Amiante des caisses pop prennent leur envol à Thetford Mines par la présentation de deux spectacles en plein air, ce soir avec Julie Masse et le groupe Marci Gerry, et demain soir avec André-Philippe Gagnon et, en première partie, le groupe Le Grand Manège.

Figurent aussi au programme des balades cyclistes familiales pour demain sur des distances de 25 et 11 kilomètres, et des courses à pied pour dimanche sur des distances de 15 et cinq kilomètres.

Les honneurs d'un tournoi provincial d'échecs seront aussi disputés sur le campus du cégep.

Il y aura de l'animation à la Place centrale ainsi que des soirées populaires sous la tente Au Grand Chelem, aujourd'hui avec la Disco CFJO, et demain et dimanche avec l'orchestre de rock québécois Lux.

Exposition

Du 2 au 11 juillet, l'aréna sera transformé en une galerie d'art, où plus de 300 oeuvres de peintres et sculpteurs professionnels et semi-professionnels seront en montre dans cinq salles thématiques. Tous les jours, le sculpteur Bertrand Roy travaillera à la réalisation d'une oeuvre à la Place centrale.

Rappelons que pour la première fois en 22 ans, la gratuité à ces fêtes a été abolie. Incapables d'effacer un déficit accumulé se chiffrent dans les 75 000 \$, les promoteurs ont été contraints d'imposer des frais d'entrée de 1 \$ qui seront exigés des visiteurs (adultes et enfants) qui ne seront pas en possession d'un visa ou d'un billet de spectacle. Le billet donnera accès à la Place centrale d'animation et aux spectacles présentés sous Au Grand Chelem.

Beauce : la vente de peinture recyclée commence à s'organiser

FRAMPTON — Après le papier, le carton, le plastique et le verre, voilà que la peinture fait son entrée dans le cercle grandissant des produits recyclés. L'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique, secteur Beauce, vient d'ailleurs d'en entreprendre la commercialisation dans la région.

par FRANÇOIS POULIOT
collaboration spéciale

« On a 1000 gallons en inventaire, on s'appête à faire un test pour vérifier la demande. Si ça marche, on pense pouvoir obtenir de notre fournisseur jusqu'à 50 000 gallons par année », explique le président de l'association, M. André Bélisle.

Le fournisseur en question, c'est le Centre de formation en entreprise et de récupération de Victoriaville (CFER), une école d'in-

sertion sociale pour jeunes en difficulté d'apprentissage, qui depuis trois ans expérimente le recyclage de la peinture.

« L'an dernier, les diverses collectes organisées nous ont permis de récolter quelque 500 barils de 45 gallons. C'est encore bien peu, puisqu'on estime à 25 000 le nombre de barils qui prennent chaque année la route des sites d'enfouissement, rapporte Michel Boisvert, professeur au CFER.

Recyclée par la compagnie International, la peinture écologique

est destinée à une application intérieure. Elle est vendue en quatre couleurs : le blanc cassé, le beige et deux tons de gris.

Vendue à 12 \$ (latex) et 14 \$ (huile) le gallon, elle n'a rien à envier, dit-on, aux peintures conventionnelles et dame même le pion à plusieurs aux niveaux durabilité, rapidité de séchage et pouvoir couvrant.

« On veut intéresser quiconque

veut faire une économie financière et une bonne action environnementale », clame André Bélisle en précisant que tous les profits réalisés par la vente de la peinture iront au financement des activités de l'AQLPA.

On peut passer commande en téléphonant au 479-2841 ou en se présentant à l'entrepôt de l'association au 145, rue Principale, à Frampton.



Louis-Guy LEMIEUX

Le livre du Château

Les Québécois de Québec tiennent le Château Frontenac pour acquis. Comme un monument familial. Comme faisant partie des meubles de la cité. Comme le fleuve immuable, il semble avoir été là, dressé sur le cap aux Diamants, de tout temps.

On oublie qu'il n'a que 100 ans, le grand hôtel fashionable. C'est quoi 100 ans? Deux générations. C'est peu et c'est beaucoup. Peu d'années. Beaucoup d'histoire contemporaine.

Les Éditions Continuité ont lancé, hier, un ouvrage indispensable aux yeux du patrimoine local : le livre du Château Frontenac.

L'historienne de l'art France Gagnon Pratte et le journaliste Éric Etter signent cet ouvrage de qualité sans lequel les fêtes marquant le centenaire du Château n'auraient pas le même impact dans la mémoire collective.

On connaît généralement deux ouvrages consacrés au Château Frontenac : ceux de Joan Morgan, publié en 1949, et de Rosemary Pitcher, en 1970. Il manquait le livre de référence et de collection. Les Éditions Continuité viennent remplir ce vide.

La Belle Époque

Quand, à la fin du XIXe siècle, un groupe de barons de la haute finance canadienne décident de construire un hôtel sur l'emplacement historique du château Saint-Louis, ils en veulent un de prestige. L'édifice doit être à la hauteur du site. Il doit frapper l'imagination de l'époque.

N'oublions pas que nous sommes à l'apogée de l'ordre marchand qui a remplacé, sans coup férir, l'ordre militaire au Canada. Pour ce faire, il faut un architecte hors du commun. Ce sera l'Américain Bruce Price. L'architecte voulait construire moderne au début. Le site et l'histoire des lieux lui firent rapidement changer son crayon de main.

Bruce Price déclarait en 1899 : « Le style est, bien sûr, celui des anciens châteaux français adapté aux besoins d'aujourd'hui. Ce style est en accord avec les traditions de l'ancienne ville française, les matériaux de calcaire bleu et de brique d'Écosse sont en harmonie avec l'environnement ; ce sont des matériaux rendant possible les effets de couleur et de lumière. Cet hôtel est placé au centre d'un paysage grandiose ; par conséquent, il se doit d'être grandiose tant par ses matériaux que par la simplicité (sic) de sa conception... »

En fait, Price s'inspira des châteaux de la Loire et, en particulier, du château de Juligny. Et tous les architectes qui vinrent par la suite en firent autant. Après des travaux d'agrandissement, en 1909-1910, confiés à Walker S. Painter (l'architecte du théâtre Capitole), Le Château devait connaître une autre grande époque à partir de 1920.

Le Canadien Pacifique, propriétaire, veut doubler la capacité de l'hôtel. Il fait appel aux frères Edward et William Maxwell qui ont déjà signé la plupart des gares et hôtels du réseau du CP. Les Maxwell firent de la belle ouvrage tant à l'extérieur qu'à l'intérieur du Château. On parla de la Belle Époque, tant était grande la qualité de la décoration et de l'ameublement.

Un album de famille

Les auteurs du beau livre ont eu accès au fonds d'archives du Canadien Pacifique et à celui des frères Maxwell. Cela donne une documentation exclusive et une riche iconographie. Le livre regorge de photos inédites, certaines fort révélatrices d'une époque où le luxe, le vrai raffinement, était encore possible et où les gens n'avaient pas peur de passer pour riches.

La petite histoire du Château est elle aussi intéressante. Le livre la raconte en détails. La plupart des têtes couronnées, des chefs d'État, des acteurs et chanteurs célèbres y ont séjourné, parfois longuement.

Les employés du palace ont aussi leur histoire. Quant on y entrait, c'était souvent pour la vie, et de père en fils et de mère en filles. L'attachement de ces employés pour leur entreprise a quelque chose de touchant.

Il ne faut pas chercher dans ce livre ce qui ne s'y trouve pas. C'est d'abord un hommage à ses bâtisseurs et à ses artisans. C'est un clin d'oeil nostalgique à ceux qui ont fréquenté les lieux comme clients. C'est un album de famille.

Le livre est dédié à « un grand ami du Château Frontenac », Claude Pratte. Directeur du Canadien Pacifique depuis 23 ans, M. Pratte a donné son nom à la nouvelle aile de l'édifice, rue Mont-Carmel, terminée à temps pour le centenaire.

Un grand marché public pourrait s'implanter sur la Rive-Sud

SAINT-ROMUALD — Le futur marché public agro-alimentaire de la Rive-Sud aurait trois antennes situées respectivement quelque part à la tête des ponts à Saint-Romuald, dans le secteur du Vieux-Lévis, et à la Traversée de Lévis.

par FORTUNAT MARCOUX
LE SOLEIL

Proposé par le Groupe conseil Idéaction, ce concept original a été rendu public mercredi par le comité de coordination du projet formé de représentants du cégep Lévis-Lauzon et des commissions scolaires de l'Élan-Bellechasse-Pointe-Lévy, des Chutes-de-la-Chaudière, et de Lotbinière. Ces derniers agissent à titre d'agents de développement et non de promoteurs.

Située voisin des Galeries de la Rive-Sud, l'antenne des Ponts serait la composante principale du projet et aurait une vocation à la fois commerciale, récréo-touristique, sociale et culturelle. Elle serait rentable après trois années d'exploitation. Une ferme animalière, une garderie, un parc récréatif, des restaurants et terrasses pourraient être intégrés aux espaces commerciaux et administratifs. L'investissement requis se chiffrerait à 1,5 million \$, excluant la valeur du terrain qui serait cédé par la municipalité.

Dans le Vieux-Lévis, les installations seraient plus modestes. Le marché ressemblerait à celui des villes européennes ou à celui de By à Ottawa. Dans le secteur de la Traversée, probablement sur le quai Paquet ou aux abords de la

gare intermodale, il s'agirait d'un petit marché qui aurait surtout une vocation touristique et ne serait opérationnel que durant la période estivale.

Des études seront nécessaires pour déterminer la rentabilité de ces deux dernières options.

Le projet du marché est à l'étude depuis mai 1991. Un sondage a démontré qu'il était appuyé tant par les producteurs maraichers que les consommateurs de la région.

L'analyse du marché indique que l'ajout de surfaces de vente pour les produits alimentaires est justifié, compte tenu que la population du territoire est en pleine croissance et que la moyenne des ventes annuelles dans ce domaine est inférieure de 10 % à la moyenne canadienne.

Présente à la conférence de presse, la mairesse de Saint-Romuald, Francine Dubé, a déclaré être prête à partir à la chasse de promoteurs pour réaliser ce projet aussi vite que possible.

Selon un porte-parole du comité de coordination, M. Guy Tassé, le projet du marché demeure un outil nécessaire pour le développement économique de la Rive-Sud. « Il répondrait aux besoins des producteurs maraichers tout en offrant aux consommateurs des produits frais et variés. »



La folie du déménagement

C'est sous un soleil radieux que près de 35 000 personnes de la région de Québec ont déménagé au cours de la journée d'hier. La porte-parole de Bell Canada, Sylvie Bastien, note que 34 478 abonnés ont demandé un branchement ou un rebranchement de leur ligne téléphonique en cette période folle du 1er juillet. Il s'agit grosso modo du même nombre d'abonnés que l'année dernière. Lorsque l'on regarde les chiffres à l'échelle provinciale, on s'aperçoit que le nombre de rebranchements ressemble aussi à celui de 1992. Il atteint les 262 437 abonnés. Pour sa part, la Régie du logement a été également très occupée, devant répondre à plusieurs demandes d'informations de locataires.

ÉCHOS du Bas-Saint-Laurent

École de foresterie

CAUSPASCAL — Dans environ un an, les élèves de niveau secondaire en foresterie pourront entrer dans leur toute nouvelle école de formation construite au coût de 6,3 millions \$. La première pelletée de terre du Centre de formation en foresterie de l'Est du Québec a eu lieu mercredi à Causpascal après plus de dix ans d'efforts. Le centre de formation qui accueille de 100 à 150 élèves par année aura une triple vocation. D'abord, la formation professionnelle menant à l'obtention d'un diplôme d'études ou une attestation de spécialisation professionnelle ; le service aux entreprises sera appelé à prendre une plus grande importance compte tenu des besoins en formation sur mesure des entreprises, des cours en reboisement à la préparation de plans de formation. Enfin, le service d'extension, mis en place en 1992, joue un rôle d'intermédiaire entre le secteur de nouvelles connaissances et l'application sur le terrain.

METTEZ DU SOLEIL
DANS VOTRE QUOTIDIEN
LE SOLEIL
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

Gouvernement du Québec

MINISTÈRE DE LA MAIN-D'ŒUVRE, DE LA SÉCURITÉ DU REVENU ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Le ministère de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle requiert les services professionnels d'une firme afin de :

- Réaliser les modifications requises aux systèmes de la Sécurité du revenu par :
- les amendements réglementaires encadrant les "prestations spéciales pour lactation" versées à des mères de poupons, prestataires de l'aide de dernier recours;
- l'automatisation d'un processus de contrôle de l'admissibilité de prestataires de la Sécurité du revenu, par la remise de chèques de main à main à certaines clientèles-cibles;
- la réalisation de l'optimisation de certains échanges de renseignements intervenant entre le Ministère et d'autres organismes publics, aux fins de contrôler les montants versés par ces organismes à des prestataires de la Sécurité du revenu.

Le cahier des charges, portant le numéro CS-93-142, sera disponible pendant les heures de bureau, à partir de 9h, le 2 juillet 1993 au :

Ministère de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle
Monsieur Paul Gendron
Direction générale des ressources informatiques
425, rue St-Amable, 3e étage
Québec (Québec)
G1R4Z1 Tél.: 644-8457

Les soumissions devront parvenir, avec la mention prévue au cahier des charges, au plus tard le 21 juillet 1993 à 9h, à l'adresse suivante :

Monsieur Jacques Thibault
Ministère de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle
Direction des ressources matérielles
425, rue St-Amable, 1er étage
Québec (Québec)
G1R4Z1 Tél.: 644-6163

Lorsque le fournisseur compte plus de cent (100) employés, il doit être détenteur d'une attestation émise par le ministère des Approvisionnements et Services, selon laquelle il s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la Charte des droits et libertés de la personne, si le contrat lui est adjugé.

L'obligation explicite précédemment s'applique pour tout sous-contrat d'un montant de 100 000 \$ ou plus et s'adressant à un sous-contractant ayant plus de cent (100) employés.

Toutes les offres de service reçues après le délai fixé seront retournées sans avoir été ouvertes. L'ouverture des offres de service qui s'effectuera à la salle 3.105B - 3e étage, sera publique et suivra immédiatement l'heure limite fixée pour le dépôt.

Seules seront considérées aux fins des concours les personnes physiques, sociétés ou corporations ayant une place d'affaires au Québec et qui ont une expérience saine et adéquate dans le domaine concerné.

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Clermont Gignac
Sous-ministre

Québec

UNE PLACE AU SOLEIL

AVIS - TRANSPORT GÉNÉRAL DE CRÉANCES
Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571d du Code Civil du Bas Canada, que Gestion François Duchaine inc., dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est située dans le district judiciaire de Québec, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la caisse populaire Laurier à titre de garantie, par acte daté du 30e jour du mois de juin 1993 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Québec le 25e jour du mois de septembre 1993 sous le numéro 1434512.
Date à Sainte-Foy ce 30e jour du mois de juin 1993.
Caisse populaire Laurier
2600, boul. Laurier, Sainte-Foy
(Québec) G1V 4T3

avis de demande de permis d'alcool

Règle des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à : **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9**

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
2965-2970 QUEBEC INC. Buffet grec Athènes 400, boul. Jean-Lesage Québec Dossier 509 927	1 restaurant pour vendre, Jean-changement de catégorie	400, boul. Québec

Le Président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat

Des liqueurs légères

Un ancien de Québec, **Raymond Quirion** des *Distilleries Corby*, était de retour dans la Vieille Capitale, il y a quelques jours, pour présenter officiellement quatre nouvelles liqueurs légères contenant 50 % moins de sucre et 25 % moins de calories. Selon le président et chef de la direction de Corby, **Martin A. Jones**, ces nouveaux produits réorientent l'industrie des liqueurs (digestifs) en répondant au besoin de la clientèle. Actuellement, Corby détient 29 % du marché des spiritueux traditionnels au Canada.

Un dinosaure

Place Fleur de Lys aura son dinosaure en août, juste à temps pour la rentrée scolaire. Cette nouvelle mascotte, créée ici même à Québec, a été dessinée par le bédéiste bien connu **Mario Maloin**. Plusieurs produits dérivés en seront tirés et plusieurs concours en découleront, dont une gigantesque chasse aux oeufs de dinosaure. Par ailleurs, Place Fleur de Lys sera cette année intimement lié à Expo-Québec et offrira à ses clients, éventuellement, la tournée des manèges pour la rentrée.

Les rumeurs (2)

La rumeur voulant que l'ex-directeur général du Festival international d'été de Québec, **Marcel**

sité Laval au numéro 656-2131, poste 4898.

Étuis à lunettes

Les créations J.R.P. (Saint-Clément) inc. s'est récemment illustrée sur la scène provinciale avant même son lancement officiel. Créée par MM. **Jérôme Caron** de Saint-Clément, **Patrice Gagnon** de Trois-Pistoles et **Roger Dumont**, lui aussi de Saint-Clément, cette nouvelle entreprise qui se spécialise dans la fabrication d'étuis à lunettes de qualité, a mérité le 4e prix provincial du concours d'excellence *Devenez entrepreneur* organisé par la Fédération des cégeps. Le projet, encadré par le cégep de Rivière-du-Loup, a valu un prix en argent de 6000 \$ aux trois créateurs.

Des ingénieurs polaires

The International Society of Offshore and Polar Engineers a décerné, le 9 juin, lors de son troisième congrès annuel qui se tenait à Singapour, le prix du meilleur article scientifique aux professeurs **Masoud Farzaneh** et à **Jean-Louis Laforte** du département des sciences appliquées de l'Université du Québec à Chicoutimi pour leur article intitulé « Effect of Voltage Polarity on Icicles grown on Line Insulators ». Ce prix a été accordé par un jury international.

Faire parvenir vos communications à : PIERRE CHAMPAGNE
LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K7J6.
Tél: 647-3394 Fax: 647-3374

Des liqueurs légères

Un ancien de Québec, **Raymond Quirion** des *Distilleries Corby*, était de retour dans la Vieille Capitale, il y a quelques jours, pour présenter officiellement quatre nouvelles liqueurs légères contenant 50 % moins de sucre et 25 % moins de calories. Selon le président et chef de la direction de Corby, **Martin A. Jones**, ces nouveaux produits réorientent l'industrie des liqueurs (digestifs) en répondant au besoin de la clientèle. Actuellement, Corby détient 29 % du marché des spiritueux traditionnels au Canada.

Un dinosaure

Place Fleur de Lys aura son dinosaure en août, juste à temps pour la rentrée scolaire. Cette nouvelle mascotte, créée ici même à Québec, a été dessinée par le bédéiste bien connu **Mario Maloin**. Plusieurs produits dérivés en seront tirés et plusieurs concours en découleront, dont une gigantesque chasse aux oeufs de dinosaure. Par ailleurs, Place Fleur de Lys sera cette année intimement lié à Expo-Québec et offrira à ses clients, éventuellement, la tournée des manèges pour la rentrée.

Les rumeurs (2)

La rumeur voulant que l'ex-directeur général du Festival international d'été de Québec, **Marcel**

Dépotoir dans un secteur agricole à Saint-Gilles

Le propriétaire demande à continuer d'empiler les vieux pneus

Le propriétaire du dépotoir situé à Saint-Gilles, dans Lotbinière, se présentera en audience, lundi, pour obtenir l'autorisation de continuer d'empiler des vieux pneus dans un secteur agricole, même s'il contrevient aux lois du ministère de l'Environnement.

par MICHEL CORBEIL
LE SOLEIL

Recyclage de pneus C. H. demandera à la Commission de protection du territoire agricole (CPTA) la permission de se servir pour encore cinq ans d'un terrain de 5,75 hectares pour entreposer les vieilles carcasses de pneumatiques.

Or, l'emplacement fonctionne sans être en règle avec l'Environnement. Le 11 janvier, la direction régionale du ministère a relevé pas moins de huit infractions au règlement « sur l'entreposage des pneus hors d'usage ». Elles vont notamment de l'absence d'extincteurs à l'éparpillement des pneumatiques.

Le 29 mars, la même direction a écrit à M. Yvon Hamel, secrétaire de Recyclage de pneus C. H., selon le Fichier central des entreprises, pour lui faire savoir que la demande de permis pour le dépotoir est incomplète.

Non seulement le formulaire n'a pas été « dûment complété », mais l'Environnement n'a toujours pas reçu la garantie que doit déposer le propriétaire de l'endroit, ce qui représente la rondelette somme de 100 000 \$. Joint récemment, un porte-parole de

l'Environnement répond qu'aucun fait nouveau ne s'est produit depuis. Le dossier se trouve maintenant entre les mains de la « police verte » du ministère.

Il n'a pas été possible d'obtenir les commentaires de M. Hamel à ce sujet. Par contre, selon les documents de la CPTA, les responsables du dépotoir visent à obtenir une permission semblable à celle qui leur avait été octroyée en

1990.

À l'époque, Recyclage de pneus C. H. a reçu un droit semblable pour trois ans. Une des conditions était notamment reliée au fait que les 900 000 pneus devaient disparaître et que la majeure partie des lieux devaient être remis en état pour y pratiquer l'agriculture. Toutes les carcasses sont encore là, dans les 16 ilots qui ont coûté 156 375 \$ au ministère de la Sécurité publique.

Un rapport de la CPTA, rédigé en mai, indique qu'une entente a été conclue pour que la firme Thermex, de Montréal, se serve des pneumatiques comme matière première pour fabriquer de la vapeur pour des entreprises. Il n'a pas été possible de parler au responsable du dossier chez Thermex pour savoir quand elle pourra commencer à faire fondre la montagne de rebuts.

Mais l'Union des producteurs

agricoles de Beauvillage a expédié un appui à la demande formulée devant la CPTA, en alléguant justement que la firme de récupération enlèvera tous les pneus sur l'emplacement. Sa résolution mentionne que la compagnie prendra 200 000 pneus par an pendant cinq ans. L'UPA fait de la réussite du projet Thermex une condition pour appuyer la demande de se servir de l'endroit à des fins non agricoles pendant quelques années.

Lutte à la drogue dans les écoles La SQ porte 394 plaintes et accusations

QUÉBEC — Durant la dernière année scolaire, de septembre 1992 à la fin de mai 1993, la Sûreté du Québec a identifié 209 trafiquants et porté 394 accusations et plaintes, dans le cadre de son programme de lutte aux trafiquants de drogues dans les écoles.

par MICHÈLE LAFERRIÈRE
LE SOLEIL

Trente-cinq établissements de niveau secondaire — la plupart du secteur public — ont participé à ce programme dans la grande région de Québec (incluant la Beauce, Portneuf, Bellechasse). Ça représente un bassin de 34 563 élèves. De ce nombre, 812 ont admis être des consommateurs de drogues, réguliers ou épisodiques.

Ces consommateurs ont aidé les policiers à identifier 209 trafiquants, qui sont, soit des élèves, soit des gens qui gravitent dans le milieu scolaire. Ils ont effectué 5476 transactions. Des accusations et des plaintes ont été portées et le processus judiciaire se poursuivra jusqu'à la comparution des contrevenants et, s'il y a lieu, jusqu'à leur jugement et à leur condamnation.

L'adhésion d'une école au programme de lutte contre les trafiquants de drogues se fait sur une base volontaire, explique le porte-parole de la SQ, Camille Gagnon. La direction entre en contact avec les policiers et lui fournit le nom d'élèves qu'elle soupçonne de tremper dans le milieu de la drogue. Ces élèves sont ensuite invités par la direction à rencontrer les policiers.

« Nous insistons sur le caractère volontaire de ces rencontres, souligne l'agent Gagnon. Si le jeune accepte de parler à un policier, celui-ci tentera de lui faire prendre conscience de son problème et, bien sûr, d'obtenir des indications sur les trafiquants. » Les rencontres se font dans les écoles.

Les drogues les plus populaires sont le haschisch et la marijuana. Le PCP est encore offert sur le marché, mais il tend à disparaître, note Camille Gagnon.

En Bref

■ Noyade dans la rivière Palmer

SAINTE-AGATHE DE LOTBINIÈRE — Une jeune femme de 18 ans, Nancy Michel, de Cap-de-la-Madeleine, s'est noyée dans la nuit de mercredi à hier, vers 2 h 15, dans la rivière Palmer à Sainte-Agathe de Lotbinière. La victime, qui était en camping avec son ami, a décidé d'aller se baigner à la hauteur des chutes, mais elle aurait perdu pied. Les plongeurs de la Sûreté du Québec, qui avaient entamé les recherches tôt hier matin, ont retrouvé le corps quelques heures plus tard vers 10 h 30. Une autopsie sera pratiquée sur le corps de la victime.

CONGÉ

de TPS*

AUJOURD'HUI ET SAMEDI VOUS PAYEZ LES ARTICLES, NOUS PAYONS LA TPS!

Et comme un bonheur n'arrive jamais seul(...), vous pourrez également profiter d'un rabais alléchant et d'offres invitantes côté mode pour homme et femme!

50% DE RABAIS

GRAND ASSORTIMENT DE COORDONNÉS PRINTEMPS-ÉTÉ POUR FEMME

Étiquettes Liz Claiborne, Jones New York, Rena Rowan, Tan Jay, Collections Internationale, BayClub, Northern Spirit, Esprit, SK & Co. et plusieurs autres! Tailles courantes, petites, fortes et jeune femme.***Sur le prix ordinaire. Dans certains magasins. Mode pour femme, rayon 100.

TENUES COUTURE PRINTEMPS-ÉTÉ POUR FEMME

En vedette Alfred Sung, JH Collectibles, Rouie, Mondy, Simon Chang, Jax, Jones & Co., Jaxsport et Studio J. ***Sur le prix ordinaire. À la Baie rue Sainte-Catherine Ouest seulement.

TOUTS LES PULLS PRINTEMPS-ÉTÉ POUR FEMME

De Tamra, Maggie, BayClub, Principles, Charter Collection et Quadro. Ord. 14,99\$ à 125\$ Solde 7,49\$ à 62,49\$ ch.

Pulls pour femme, rayon 147.

POUR FEMME, TENUES D'AEOROBIE DE FIN DE SÉRIE

Marques connues: Gilda Marx, Jacques Moret et Body Design. Le choix varie selon le magasin. Ord. 19,99\$ à 69,99\$. Solde 9,99\$ à 34,99\$ ch.

Collants fins, rayon 225.

POCHETTES VERNIES ET EN TISSU

Ord. 35\$. Solde 17,49\$ ch.

Sacs à main, rayon 210.

SACS KENYA À RAYURES

Faits à la main aux Philippines
Ord. 14,99\$. Solde 7,49\$ ch.

Sacs à main, rayon 830

PETITS SACS EN PAILLE LAQUÉE

Ord. 14,99\$. Solde 7,49\$ ch.

Sacs à main, rayon 830.

BIJOUX EN OR 10 CT ET 14CT

Dans le lot, boucles d'oreilles, colliers, pendentifs, gourmettes, bracelets tubulaires, breloques, camées, médaillons, croix et initiales pour femme, homme et enfant.***Sur le prix ordinaire.

Bijoux en or, rayon 234. Exclut les bijoux à prix vedette se terminant par 99c.

TOUTES LES CHEMISETTES SPORT TISSEES, POUR HOMME

De Christopher Rand, Arrow, Jason Alexander, Grenadier et Expression For Men. Ord. 14,99\$ à 45\$. Solde 7,49\$ à 22,50\$ ch.

Interchangeables sport, rayons 350 et 858.

POUR HOMME, TOUTS LES TEE-SHIRTS IMPRIMÉS AU POCHOIR

Ord. 19,99\$ à 25\$. Solde 9,99\$ à 12,50\$ ch.

Maillots de bain, rayon 357.

TOUTES LES TENUES D'ENTRAÎNEMENT EN NYLON POUR HOMME

Signées Pierre Cardin, Northern Spirit et Grenadier. Ord. 49,99\$ à 75\$. Solde 24,99\$ à 37,50\$ ch.

Interchangeables sport, rayons 350, 366 et 858.

CHEMISES CHIC, UNIES OU DE FANTAISIE, POUR HOMME

Modèles de saison excluant les chemises blanches. Le choix varie selon le magasin. Ord. 9,99\$ à 80\$. Solde 4,99\$ à 40\$ ch.

Chemises habillées, rayons 330 et 853.

CHAUSSETTES À MOTIFS ET DE COULEURS MODE POUR HOMME

Le choix varie selon le magasin. Ord. 1,99\$ à 30\$.

Solde 99¢ à 15\$ la paire.

Accessoires pour homme, rayons 360 et 857.

SHORTS TOUT COTON POUR HOMME

D'Impérial. Ord. 25\$. Solde 12,50\$ ch.

Pantalons et shorts pour homme, rayon 314.

PANTALONS TOUT-ALLER EN SERGÉ DE PUR COTON POUR HOMME

Signés Grenadier. Ord. 24,99\$. Solde 12,49\$ ch.

Pantalons et shorts pour homme, rayon 848.

SHORTS EN NYLON TACTEL POUR HOMME

Couleurs assorties. Le choix varie selon le magasin.

Ord. 15,99\$. Solde 7,99\$ ch.

Tenues de sport, rayon 740.

TOUTES LES TENUES NIKE

Tee-shirts, shorts, molletons, vestes, pantalons et survêtements. Le choix varie selon le magasin.

Ord. 19,99\$ à 119,99\$. Solde 9,99\$ à 59,99\$ ch.

Tenues de sport, rayon 740.



Compagnie de la Baie d'Hudson

L'AVANTAGE DES MEILLEURS PRIX!

Propriétés commerciales et industrielles 230 à 249

230 BUREAUX
A Ste-Foy coin de l'Église et 4 Bourgeois, 125-300-600 1422 p.c. de la maison, tout compris, 655-1242

236 ENTREPÔTS A 681-8151

ENTREPÔT salle de montage QUÉBEC-STE-FOY
De 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins incluant les aménagements

238 LOCAUX A 681-8151

A 688-7761, près Jeffrey-Holt, 1000 p.c. stationnement, 500/mois
A 1000 à 10 000 p.c. à louer, près rue de l'Église, 622-3232

251 BEAUPOUR A 623-3125

A 623-3125 GIFFARD MODERNE GRAND 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 JUIL.
Intercom, ascenseur central, air climatisé, chauffage central, etc.

251 BEAUPOUR A 660-9392

3 MOIS GRATUITS
Tout complet, balcon, tout rénové, patio, balcon, autobus

254 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST A 626-1847

A 626-1847 à abaisser, logements, 315 4/5, 315, planchers de béton, ascenseur, 622-2363, 657-6123

254 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST A 626-1847

A LOUER, grand 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

255 A LOUER CONDOMINIUMS

AU VIEUX-PORT, Élegant, 415 1100 p.c. de la maison, stationnement, 650/mois, 687-2892

257 DUBERGER/LES SAULES

AUX SAULES 2 MOIS GRATUITS
TOUT COMPRIS SUPER GRAND 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

CHARLESBOURG 8000 HENRI BOURASSA 705 DE NEMOURS

De 100 à 5000 p.c. et plus, bureaux individuels au grès et surfaces, avec ou sans services, 624-2225

ENTREPÔT DE MONTRE SITES STRATEGIQUES

Entrepôts de montre Sites stratégiques Bonnes conditions De 1000 à 10 000 p.c. Selon vos besoins

CENTRE CHAREST 3750 Boul. Charest est

Centre commercial, bureaux et entreprises aménagées selon vos besoins, 681-8151

CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR LA PERADE

Centre commercial, bureaux et entreprises, 650-2121

CHAREST OUEST

Site commercial, bureaux et entreprises, 651-9443

CHARLESBOURG

De 1000 à 10 000 p.c. et plus, bureaux individuels au grès et surfaces, 651-9443

CHARLESBOURG 8000 HENRI BOURASSA 705 DE NEMOURS

De 100 à 5000 p.c. et plus, bureaux individuels au grès et surfaces, 651-9443

ENTREPÔT DE MONTRE SITES STRATEGIQUES

Entrepôts de montre Sites stratégiques Bonnes conditions De 1000 à 10 000 p.c. Selon vos besoins

CHARLESBOURG 8000 HENRI BOURASSA 705 DE NEMOURS

De 100 à 5000 p.c. et plus, bureaux individuels au grès et surfaces, 651-9443

EDIFICE DE VERCHÈRES

1651 Chemin Ste-Foy, coin Madeleine de Verchères, 120 p.c. de la maison, tout compris, 622-4484

ENTREPÔT DE MONTRE SITES STRATEGIQUES

Entrepôts de montre Sites stratégiques Bonnes conditions De 1000 à 10 000 p.c. Selon vos besoins

CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR LA PERADE

Centre commercial, bureaux et entreprises, 650-2121

CHAREST OUEST

Site commercial, bureaux et entreprises, 651-9443

CHARLESBOURG

De 1000 à 10 000 p.c. et plus, bureaux individuels au grès et surfaces, 651-9443

CHARLESBOURG 8000 HENRI BOURASSA 705 DE NEMOURS

De 100 à 5000 p.c. et plus, bureaux individuels au grès et surfaces, 651-9443

ENTREPÔT DE MONTRE SITES STRATEGIQUES

Entrepôts de montre Sites stratégiques Bonnes conditions De 1000 à 10 000 p.c. Selon vos besoins

CHARLESBOURG 8000 HENRI BOURASSA 705 DE NEMOURS

De 100 à 5000 p.c. et plus, bureaux individuels au grès et surfaces, 651-9443

ENTREPÔT DE MONTRE SITES STRATEGIQUES

Entrepôts de montre Sites stratégiques Bonnes conditions De 1000 à 10 000 p.c. Selon vos besoins

232 BUREAUX A 655-3340

A 655-3340, autoroute 40/boulevard Laurier, secrétaire, air, téléphone, salle de conférence, photocopie, etc.

238 LOCAUX A 655-3340

Centre-ville, 1500 bureaux, climatisés, démolition, chambre froide, etc.

240 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

A Loretteville, 11 000 p.c. de la maison, 23 000 sqm, reste à bâtir, etc.

BOUL ROCHETTE

4 1/2, immeuble, 1000 p.c., rénové, tout compris, 661-0995

253 CENTRE-VILLE

A 522-1060, 692-8900, 649-9884 1 MOIS GRATUIT

254 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST

A 626-1847 à abaisser, logements, 315 4/5, 315, planchers de béton, ascenseur, etc.

255 A LOUER CONDOMINIUMS

AU VIEUX-PORT, Élegant, 415 1100 p.c. de la maison, stationnement, 650/mois, etc.

257 DUBERGER/LES SAULES

AUX SAULES 2 MOIS GRATUITS TOUT COMPRIS SUPER GRAND 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

230 BUREAUX

A Ste-Foy coin de l'Église et 4 Bourgeois, 125-300-600 1422 p.c. de la maison, tout compris, 655-1242

236 ENTREPÔTS

ENTREPÔT salle de montage QUÉBEC-STE-FOY De 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins

238 LOCAUX

A 688-7761, près Jeffrey-Holt, 1000 p.c. stationnement, 500/mois

251 BEAUPOUR

A 623-3125 GIFFARD MODERNE GRAND 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 JUIL. Intercom, ascenseur central, air climatisé, chauffage central, etc.

251 BEAUPOUR

3 MOIS GRATUITS Tout complet, balcon, tout rénové, patio, balcon, autobus

254 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST

A 626-1847 à abaisser, logements, 315 4/5, 315, planchers de béton, ascenseur, 622-2363, 657-6123

254 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST

A LOUER, grand 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

255 A LOUER CONDOMINIUMS

AU VIEUX-PORT, Élegant, 415 1100 p.c. de la maison, stationnement, 650/mois, 687-2892

257 DUBERGER/LES SAULES

AUX SAULES 2 MOIS GRATUITS TOUT COMPRIS SUPER GRAND 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

230 BUREAUX

A Ste-Foy coin de l'Église et 4 Bourgeois, 125-300-600 1422 p.c. de la maison, tout compris, 655-1242

236 ENTREPÔTS

ENTREPÔT salle de montage QUÉBEC-STE-FOY De 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins

238 LOCAUX

A 688-7761, près Jeffrey-Holt, 1000 p.c. stationnement, 500/mois

251 BEAUPOUR

A 623-3125 GIFFARD MODERNE GRAND 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 JUIL. Intercom, ascenseur central, air climatisé, chauffage central, etc.

251 BEAUPOUR

3 MOIS GRATUITS Tout complet, balcon, tout rénové, patio, balcon, autobus

254 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST

A 626-1847 à abaisser, logements, 315 4/5, 315, planchers de béton, ascenseur, 622-2363, 657-6123

254 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST

A LOUER, grand 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

255 A LOUER CONDOMINIUMS

AU VIEUX-PORT, Élegant, 415 1100 p.c. de la maison, stationnement, 650/mois, 687-2892

257 DUBERGER/LES SAULES

AUX SAULES 2 MOIS GRATUITS TOUT COMPRIS SUPER GRAND 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

230 BUREAUX

A Ste-Foy coin de l'Église et 4 Bourgeois, 125-300-600 1422 p.c. de la maison, tout compris, 655-1242

236 ENTREPÔTS

ENTREPÔT salle de montage QUÉBEC-STE-FOY De 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins

238 LOCAUX

A 688-7761, près Jeffrey-Holt, 1000 p.c. stationnement, 500/mois

251 BEAUPOUR

A 623-3125 GIFFARD MODERNE GRAND 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 JUIL. Intercom, ascenseur central, air climatisé, chauffage central, etc.

251 BEAUPOUR

3 MOIS GRATUITS Tout complet, balcon, tout rénové, patio, balcon, autobus

254 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST

A 626-1847 à abaisser, logements, 315 4/5, 315, planchers de béton, ascenseur, 622-2363, 657-6123

254 CHARLESBOURG

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

700 À 799
DÉCÈS,
705 AVIS DE DÉCÈS
PRIÈRES.

ALLARD, Laurie Boulay, Ste-Foy
BEAUDET, Soeur Lucienne, Québec
BEAULIEU, Winnie Willett, Québec
BILODEAU, Gilles, Québec
BISSONNETTE, Léa Vermette, St-Flavien
CARPENTIER, Pierre, Québec
COTE, Jacqueline, Rivière-du-Loup
DAIGLE, Gaston, Québec
DUBE, Marie-Jeanne, Québec
FORTIN, Conrad, Bernières
HERBERT, Monique Renaud, Charny
JUNEAU, Paul-Henri, Québec
LAFLAMME, Luce, Vancouver
LARUE, Eugénie, Ste-Foy
MOISAN, Robert, Chibougamau
NOEL, Thérèse Bourget Brochu, Lévis
PETTIT, Omer, Pont-Rouge
PICHE, Pierre, Ste-Foy
PLANTE, Sr Marie-Louise (M-Théodore), Lévis
ROY, Agathe-Ange Breton, Montmagny
ROY, Jean-Paul, St-Frédéric
ST-AMANT, Germaine Paradis, Trois-Rivières
STEWART Charles Andrew, Rivière-du-Loup

ALLARD (Laurie Boulay)



À son domicile, le 22 juin 1993, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Laurie Boulay, épouse de feu J. Roland Allard. Elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés elle a été confiée au

Parc-Commemoratif La Souverance
 301 Rang Ste-Anne
 Quartier Laurentien
 Sainte-Foy

Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 3 juillet à 14h en la chapelle du Parc-Commemoratif La Souverance. La famille recevra les condoléances au funérarium du Parc La Souverance, une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil son fils Marc-André; son ami M. Charles Dionne; ses sœurs, Mme Gemma Boulay (Jean-Baptiste Boivin), Mme Annette Bherer (feu Adrien Bouchard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation du CHUL, 2705, boul. Laurier, Ste-Foy, G1V 9Z9. Pour renseignements: 871-2372.

BEAUDET (Soeur Lucienne) — Le 30 juin 1993, à l'hôpital St-Sacrement, est décédée Soeur Lucienne Beaudet (Soeur St-Jean-de-Jésus-Marie), religieuse du Bon-Pasteur, à l'âge de 90 ans, après 68 ans de vie religieuse. Elle était native de Deschambault (Lotbinière). Outre les membres de sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil, ses sœurs: Soeur Laura Beaudet, F.M.M., Ste-Anne-de-Beaupré, Christine B. Laliberté, Deschambault; un neveu et une nièce. Le salon sera ouvert le jeudi, 1er juillet, de 14h à 17h et de 19h à 21h et le vendredi, 2 juillet, à 13h. Les funérailles auront lieu le vendredi, 2 juillet, à 14h, à la chapelle des religieuses et l'inhumation se fera au cimetière de la Communauté de Ste-Foy, sous la direction de la maison

LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
 La chapelle et le salon mortuaire sont situés au no 1180, Chemin Ste-Foy, Québec, P.S. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
 Pour renseignements: 529-3371

BEAULIEU (Winnie née Willett)



À l'Hôpital St-François d'Assise, le 26 juin 1993, à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédée dame Winnie Willett, épouse de feu Antoni Beaulieu. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
 280, 8e Rue
 Québec

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 8h30 à 9h30. Le service

religieux sera célébré le

samedi 3 juillet à 10h en l'église St-Albert Le Grand, et de là au cimetière St-Gervais de Bellechasse. Elle laisse dans le deuil ses fils: Guy (Pierrette Michaud); Yvon (Claire L'Heureux); ses petits-enfants: Martin, France, Christian et Sylvain; ses frères sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Yvonne, Eugène (Alice Morency), Gérard, Maurice (Marguerite Ancill), Marie-Jeanne, Annette (Aimé Brochu), Léopold (Rachelle Banville), Suzanne Dinel (feu Roland Willett), Jean Beaulieu; une amie de la famille: Dolores Lacasse; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis (es). Pour renseignements: 525-6044.

BILODEAU (Gilles)



À Québec, le 30 juin 1993, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Gilles Bilodeau, peintre, époux de feu Mme Diane Blanchet, il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Sylvio Marceau inc.
 224, St-Vallier Ouest
 Québec

le vendredi 2 juillet 1993 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 3 juillet 1993 de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet 1993 à 14h, en l'église St-Sauveur et de là au crématorium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Patrick, Josée; ses beaux-parents Yvette (Harvard) Blanchet, Roger, Simone (Harvard) Marcoux; ses frères et sœurs: Colette (Lucien Linteau), Jean-Marc (Micheline Cauchon), feu Nicole (Blaise Gagnon), Michel (Murielle Couillard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jocelyne (Lionel Couture), Elaine Marcoux (Claude Ratté); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2. Pour renseignements: 522-5212.

BISSONNETTE (Léa Vermette)



À l'hôpital Notre-Dame-du-Chemin, Québec, le 29 juin 1993, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Léa Vermette, épouse de feu M. Alys Bissonnette. Elle demeurait à St-Flavien. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Beaudou Ferland Dupuis Ltée
 1, rue Roberge
 St-Flavien

vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet à 11h en l'église de St-Flavien et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans

le deuil ses onze enfants, Donat-Paul (Florence Dubois), Jean-Marc, religieux de la C.F.S., Rolande (Gérard Legendre), Roland, prêtre, vicaire général et curé à la paroisse St-Louis de Bonnyville, Alberta, Robert (Simone Laroche), Gérard (Marianne Poulin), Giséle, sœur de St-Joseph de St-Vallier, Claire (Roland Riel), Brigitte (sœur missionnaire oblate de St-Boniface, Manitoba, Camille, père des Saints-Apôtres, Emile (Lisette Langlois); ainsi que ses quinze petits-enfants et dix-huit arrière-petits-enfants; plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.

Pour renseignements: 728-2202

CARPENTIER (Pierre)



A Ostende (Belgique), à l'âge de 41 ans, est décédé accidentellement M. Pierre Carpentier de Québec, intervenant social, fils de feu Gaston Carpentier et de Georgette Laveau. Il laisse dans le deuil, outre son amie Marie-Hélène Beupré, sa mère, sa sœur Lise, ses frères et belles-sœurs: André et Pat Lavoie, Michel et Andrée Paradis, Denis et sa compagne Céline Mathieu, ses neveux et nièces: Louis, Alain, Eric, Isabelle, Marie, Mathieu et Gabriel Carpentier, plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, ainsi que de nombreux amis et amies à Québec et à Montréal. Une messe sera chantée à sa mémoire le samedi 3 juillet à 14h, en l'église Saint-Thomas-d'Aquin de Sainte-Foy. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant le service religieux.

COTE (Jacqueline) — A Rivière-du-Loup, le 29 juin 1993, est décédée Jacqueline Côté, fille de Georges Côté, notaire, et de Fernande Michaud. La famille recevra les condoléances au funérarium

Marc-André Rioux Ltée
 169, Lafontaine
 Rivière-Du-Loup

vendredi à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le vendredi 2 juillet à 14h30, en l'église Saint-Patrick de Rivière-du-Loup et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères, sœurs et belles-sœurs: Fernand (Suzanne D'As-tous), Maurice, Richard (Hélène Turcotte), Louise (John Read), Christian (Pierrette Saucier), Solange et Renée; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, amis et amies. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des messes ou des dons à la Fondation des maladies du cœur.

DAIGLE (Gaston)



À l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 30 juin 1993, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Gaston Daigle, époux de dame Monique Hamel. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il a été confié au

Parc-Commemoratif La Souverance
 301 Rang Ste-Anne
 Quartier Laurentien
 Sainte-Foy

Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet à 14h, en l'église Ste-Monique-les-Saules et de là au cimetière St-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, ses sœurs et belles-filles: Jo-

celyne (Carol Morneau), Ginette (Gilles Graton), Pierre (Linda Sirois), Michèle (Alain Coulombe), Jacques (Lucie Fillion); sa petite-fille: Stéphanie; sa belle-mère: Mme Alfred Hamel (Madeleine Pilon); son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Irène, Gaby (Laurent Fortier), Françoise (Denis Jeffrey), Lucille, Raymond (Fernande Labranche), M. et Mme Charles-Henri Tremblay (Georgette Hamel), M. et Mme Robert Gamache (Louise Hamel), M. et Mme Madeleine H. Giguère, M. et Mme Jean-Louis Hamel (Louise Giguère), M. Robert Hamel, Mme Micheline Lefebvre, Mlle Denise Hamel, M. et Mme Gilles Hamel (Louise Lagacé), M. et Mme André Hamel (Denise Morneau), M. et Mme Yvan Hamel (Marie-Jeanne Tremblay); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Que toute offrande se traduise par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Québec, 11, Côte du Palais, Québec, Québec, G1R 2J6. Pour renseignements: 871-2372

DUBE (Marie-Jeanne)

— A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 30 juin 1993, à l'âge de 91 ans, est décédée Mlle Marie-Jeanne Dubé, fille de feu M. Louis Dubé. Elle demeurait au Foyer Notre-Dame-de-Lourdes. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Sylvio Marceau inc.
 224, St-Vallier Ouest
 Québec

le vendredi 2 juillet de 19h à 22h, le samedi 3 juillet de 8h30 à 9h45. Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet à 10h, en l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, sa nièce: M. et Mme Charles Grand Maison (Bertha Michaud); ses petits-neveux et nièces: Viateur, Sarto, Sylvie; ses arrière-petits-neveux: Luc et Mathieu.

Pour renseignements: 522-5212

FORTIN (Conrad)

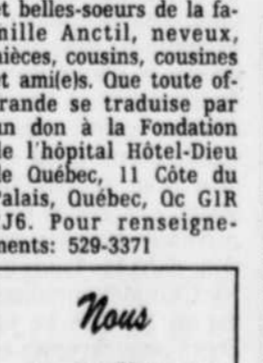


À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 30 juin 1993, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Conrad Fortin, époux de dame Stella Ancill. Il demeurait à Bernières. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
 1025 Rue de l'Eglise
 Ste-Foy

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, de 11h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet, à 14h en l'église de St-Nicolas. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Danielle (Berthier Dancause), Langis (Rachelle Brisebois), Richard, Christian (Jocelyne Couturier), Mario (Brigitte Pépin), ses petits-enfants Eric, Magaly, Christine, Nathalie, Yoan, Yannic, Cédric, Keven et Vincent; son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Guy (Gilberte Emond), Carmen (Magloire Bérubé), Janine (feu Aurélien Maltais), Denise (Paul St-Pierre), Andrée (Ronald Dancause), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille Ancill, neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Que toute offrande se traduise par un don à la Fondation de l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec, 11 Côte du Palais, Québec, Qc G1R 2J6. Pour renseignements: 529-3371

LAFLAMME (Luce)



À Vancouver au May Gutteridge Community Home, le 26 juin 1993 à l'âge de 61 ans et 11 mois, est décédée Madeleine Luce Laflamme, fille aimée de feu Georges Laflamme et de feu Marie-Ange Blais de Lévis. Elle demeurait à Vancouver. Le service religieux sera célébré le

samedi 3 juillet à 11h en

HERBERT (Monique Renaud)



À la Maison Michel Sarrazin, le 1er juillet 1993, à l'âge de 57 ans et 10 mois, est décédée dame Monique Renaud, épouse de M. Carl Hébert. Elle demeurait à Charny. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, à l'arrière de l'église. Le service religieux sera célébré le vendredi 2 juillet à 15h30, en l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Claude Marcoux Ltée
 2100, Chemin Du Sault
 St-Romuald

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Alain (Danielle Boulay), François; sa petite-fille Katherine; ses sœurs: Denise (Jean-Claude Larocque), Yolande (Rony Millet); ses frères: André (Françoise Turmel), Maurice (Belles-sœurs: feu Roch (Rose Trudel), feu Germain (Laurentia Guillemette), feu André (Solange Remy); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Que toute marque de condoléances se traduise par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101, Ch. St-Louis, Sillery, G1T 1P5. Pour renseignements: 839-8823.

JUNEAU (Paul-Henri)

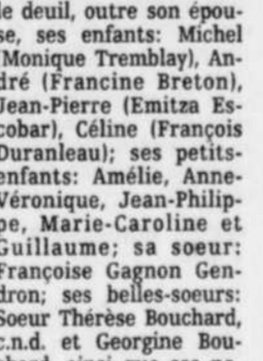


À l'Hôpital du St-Sacrement, le 29 juin 1993 à l'âge de 79 ans, est décédé M. Paul-Henri Juneau, époux de dame Madeleine Bouchard. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté le samedi 3 juillet à 14h, en l'église du St-Sacrement. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel (Monique Tremblay), André (Francine Breton), Jean-Pierre (Emita Escobar), Céline (François Durand); ses petits-enfants: Amélie, Anne-Véronique, Jean-Philippe, Marie-Caroline et Guillaume; sa sœur: Françoise Gagnon Gendron; ses belles-sœurs: Soeur Thérèse Bouchard, c.n.d. et Georgette Bouchard, ainsi que ses neveux et nièces. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôpital du St-Sacrement, 1050 Ch. Ste-Foy, Québec, G1S 4L8. La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative funéraire DU PLATEAU
 963 des Erables
 Québec

Pour renseignements: 529-0035

LAFLAMME (Luce)



À l'Hôpital St-François d'Assise, le 26 juin 1993, à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédée dame Winnie Willett, épouse de feu Antoni Beaulieu. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
 280, 8e Rue
 Québec

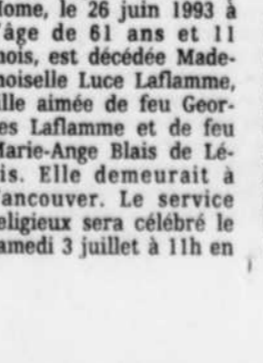
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 8h30 à 9h30. Le service

religieux sera célébré le samedi 3 juillet à 11h en l'église de St-Flavien et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans

le deuil ses onze enfants, Donat-Paul (Florence Dubois), Jean-Marc, religieux de la C.F.S., Rolande (Gérard Legendre), Roland, prêtre, vicaire général et curé à la paroisse St-Louis de Bonnyville, Alberta, Robert (Simone Laroche), Gérard (Marianne Poulin), Giséle, sœur de St-Joseph de St-Vallier, Claire (Roland Riel), Brigitte (sœur missionnaire oblate de St-Boniface, Manitoba, Camille, père des Saints-Apôtres, Emile (Lisette Langlois); ainsi que ses quinze petits-enfants et dix-huit arrière-petits-enfants; plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.

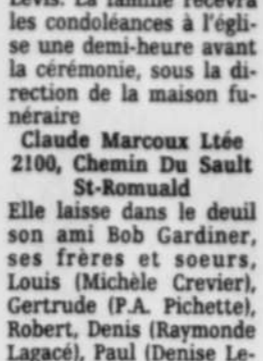
Pour renseignements: 728-2202

CARPENTIER (Pierre)



À l'Hôpital du St-Sacrement, le 29 juin 1993 à l'âge de 79 ans, est décédé M. Paul-Henri Juneau, époux de dame Madeleine Bouchard. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté le samedi 3 juillet à 14h, en l'église du St-Sacrement. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel (Monique Tremblay), André (Francine Breton), Jean-Pierre (Emita Escobar), Céline (François Durand); ses petits-enfants: Amélie, Anne-Véronique, Jean-Philippe, Marie-Caroline et Guillaume; sa sœur: Françoise Gagnon Gendron; ses belles-sœurs: Soeur Thérèse Bouchard, c.n.d. et Georgette Bouchard, ainsi que ses neveux et nièces. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôpital du St-Sacrement, 1050 Ch. Ste-Foy, Québec, G1S 4L8. La direction des funérailles a été confiée à la

LÉPINE-CLOUTIER LTÉE



1025 Route de l'Église Ste-Foy
 vendredi de 19h à 22h, samedi de 9h30 à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet à 11h, en l'église St-Louis de France et de là au

Parc-Commemoratif La Souverance

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Simon et Michel et leur conjointe respectivement: Christiane Bernier et Elise Bourbonnais; ses filles: Lucie, mariée à Lars Jansson et Marie-Thérèse; ses petits-enfants: Valérie, Elise, Audrey, Mariane, Maxence et Vincent. Ce deuil affecte aussi Emilienne Godbout et sa famille, de même que la famille de Victor et Marie Tremblay, ainsi que plusieurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Ovide Laflamme est né le 10 décembre 1925 à St-Damien de Bellechasse, il est le fils d'Allyre Laflamme et d'Anne Corribeau. Il a obtenu son diplôme universitaire de la faculté de Droit de l'université Laval. Admis au Barreau en 1952, il a été fait C.R. en 1971. Il a été nommé juge à la Cour Supérieure en 1976. L'Honorable juge Laflamme a été actif dans plusieurs secteurs communautaires. Il a été pendant plusieurs années député à la Chambre des Communes. D'abord élu représentant de son comté natal de Bellechasse il a siégé de 1955 à 1958. En 1965, il a été élu député du comté de Montmorency, qu'il a représenté jusqu'en 1974. Il a été président du Comité permanent des privilèges et des élections de 1968 à 1974 et président de l'Association internationale des parlementaires de langue française de 1970 à 1974. Il a été président du conseil d'administration de l'Hôpital Laval et membre fondateur du Club Richelieu Ste-Foy. La famille souhaite que les personnes qui voudraient souligner le décès par un don, contribuent au Fonds de la Société canadienne du cancer, 489 Boul. René Levesque O., Québec, G1S 1S2 ou à celui du Noël du Bonheur, C.J.R.P., 1300 Boul. Laurier, Sillery, Qc, G1S 1L8, à l'attention de: M. l'abbé Brochu.

Pour renseignements: 529-3371

LARUE (Eugénie)



À Québec, le 30 juin 1993, est décédée Mlle Eugénie Larue, elle demeurait à Neuville. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 juillet à 14h30, en l'église de

Neuville, où la famille recevra les témoignages de condoléances trente minutes avant la cérémonie et de là au cimetière paroissial, sous la direction de la maison Roger Benoit & Fils Ltée de Donnacona

Elle laisse dans le deuil, ses sœurs: Jacqueline, Marguerite, Marcelle et Pauline; sa belle-sœur: Mme Alice Larue; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

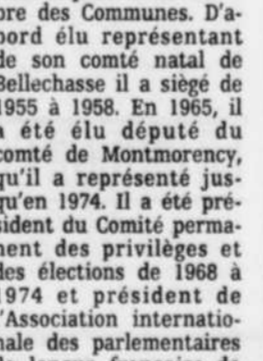
MOISAN (Robert) — A l'hôpital de Roberval, le 1er juillet 1993, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Robert Moisan, fils de feu M. Rosaire N. Moisan et de feu dame Cécile Dion. Il demeurait à Chibougamau. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

St-Raymond Inc.
 101, rue St-Joseph
 Ste-Foy

vendredi de 19h à 22h, samedi à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet à 11h, en l'église St-Raymond et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses frères et sa sœur: Lionel (Julienne Genois), Jacqueline (Gérard Germain), Marcel (Emilie Barriault); son oncle et ses tantes: M. et Mme Jules Ouellet, Mme Marie-Ange Dion; plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amies.

Pour renseignements: 1-337-7893

NOEL (Thérèse Bourget Brochu)



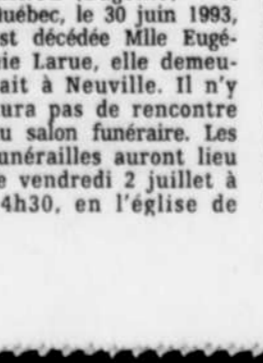
À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 29 juin 1993, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Thérèse Noël, épouse en premières noces de feu Paul Emile Bourget et en deuxième de feu Noël Brochu. Elle demeurait à la résidence Les Maronniers, à Lévis. Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet 1993 à 11h en l'église St-Joseph de Lauzon sous la direction de la maison funéraire

GILBERT & TURGEON
 6566, Rue St-Laurent
 Lévis

La famille recevra vos condoléances à l'église, samedi à compter de 10h30. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Lorrain Bourget (Suzanne Julien), Myriane Bourget (Yves Pepin), Harold Bourget (Françoise Tondreau); son gendre: Marcel Giner (feu Joane Bourget); ses petits-enfants: Sophie, Karl-Erik, Philippe-Alexandre, et Jean-Sébastien Giner, Julie Andréanne, Amélie, Vincent Thomas, Mélanie et Maxime Bourget; ses frères et sœurs: Jeanne D'Arc, Viateur (Corinne Côté), Laurier (Madeleine Barthell), Rita, Benoit (Georgette Bourget), Clément (Gisèle Rochefort), Dominique (Denise Fontaine), Lucette (Claude Lafrance), Claude (Pauline Cloutier) et Denise (Claude Lecours); ses beaux-frères et belles-sœurs: Germain Bégin Noël, Lorette Fradette Noël, Marguerite Bourget, Jean Charles Bourget (Lisette Turgeon), Anita Royer Bourget, Armandine Brochu (Napoleon Beaudoin), Odélie Brochu, et Archelais Brochu (Rosalis Hébert); les enfants de Monsieur Noël Brochu; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies.

Pour renseignements: 837-4757

PETTIT (Omer)



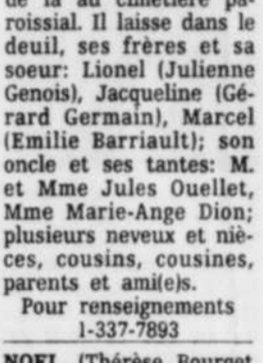
À CHUL, le 30 juin 1993, à l'âge de 77 ans et 7 mois, est décédé M. Omer Pettit, époux de dame Hélène Paquet. Il demeurait à Pont-Rouge. La famille recevra les

condoléances à la résidence funéraire

L. Leclerc et Fils Ltée
 247, Dupont Ouest
 Pont-Rouge

Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet à 11h, en l'église de Pont-Rouge et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendre et belles-filles: Marie-Andrée, Guy, Pierre (Line Demers), Richard (Estelle Paquet), Anne (Denis Pouliot); ses petits-enfants: Jean-Philippe, Nicolas, Marilyn, Xavier, Maxime; ses frères, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Alice Petit, M. et Mme Paul-Emile Petit (Cécile Gauthier), M. Georges Petit, Mme Charles-Eugène Petit, Mme Maurice Petit, M. Marcellin Laroche, Mme Rita Brousseau, Mme Thérèse Paquet, Mme Noëlla Martel, Mme Rachel Paquet, Mme Madeleine Lavalée; ainsi que plusieurs autres parents et amies et plus particulièrement Lise Boivin et Gaëtan Mailhot. Des dons à la Maison Michel Sarrazin, 2101 Chemin St-Louis, C.P. 392, Sillery, G1T 1P5, ou à la Fondation du CHUL, 2705, boul. Laurier, Ste-Foy, Québec, G1V 9Z9 seraient grandement appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon. Pour renseignements: 873-2542.

PICHE (Pierre)



À la Maison Michel Sarrazin, le 1er juillet 1993, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Pierre Piché, époux de dame Lise Forget, il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
 1025, Route de l'Église
 Ste-Foy

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le lundi 5 juillet 1993 à 11h, en l'église St-Louis-de-France, 1576, Route de l'Église, Ste-Foy et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Anne-Marie; son frère: Guy (Céline Savard), Madame Ghislaine Gravel (feu Charles-Edouard Piché), sa filleule: Pascale Piché; son neveu: Christian Piché; plusieurs cousins, cousines, oncles, tantes, plusieurs amis et amies et plusieurs compagnons de travail. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101, Chemin St-Louis, Sillery, G1T 1P5.

Pour renseignements: 529-3371

PLANTE Sr Marie-Louise (Marie-Théodore)



— A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 1er juillet 1993, à l'âge de 87 ans, dont 66 ans de vie religieuse, est décédée Soeur Marie-Louise Plante, fille de feu M. Théodore Plante et de feu dame Marie-Louise Lemieux. Le service religieux sera célébré le vendredi 2 juillet 1993 à 15h30, en la chapelle de la Maison provinciale des Soeurs de la Charité de St-Louis et de là au cimetière Mont-Marie, sous la direction de la maison funéraire

GILBERT & TURGEON
 6566 Rue St-Laurent
 Lévis

Elle sera exposée à la Maison provinciale, 6670, rue St-Louis de France, Lévis, le 1er juillet de 16h à 21h30 et le 2 juillet, ouverture à compter de 9h. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

705 AVIS DE DÉCÈS

ST-AMANT (Germaine Paradis) — Suite à une longue maladie, est décédée, au Centre Hospitalier Ste-Marie, en date du 30 juin 1993, à l'âge de 71 ans, Mme Germaine Paradis, épouse de M. Henri St-Amant, demeurant à Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu le samedi, 3 juillet 1993, en l'église St-Pie X, 690, boul. des Récollets, Trois-Rivières, à 13h30. La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau & Frère Ltée 445, des Volontaires Trois-Rivières à compter de jeudi, de 19 à 22h, vendredi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, samedi, jour des funérailles, à compter de 11h30. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Michel de Trois-Rivières. La défunte laisse dans le deuil outre son époux: M. Henri St-Amant, ses enfants: Louise, Guy (Iris Van Eck) de Fort Lauderdale, ses petits-enfants: Maryse, Maxime et Michelle, ses sœurs, son frère, ses beaux-frères: Marie Paradis (Lucien Duchesneau), Roland Paradis, Jacqueline Paradis (Marcel Flourde), Yvonne Nadeau-Paradis, Jean-Charles St-Amant, Mariette St-Amant Beaudet, Martin St-Amant (Annette Germain), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements 1-819-374-6225, fax 1-819-374-6227.

STEWART (Charles Andrew) — Au Centre Hospitalier Régional Grand Portage, le 1er juillet 1993, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Charles Andrew Stewart, époux de dame Rolande Viel, il demeurait au 118, rue Fraser, Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée 169, rue Lafontaine Rivière-du-Loup le vendredi 2 juillet de 19h à 22h, samedi de 13h à 15h. Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet à 15h, en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup et de là au crématorium de Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Rolande Viel; ses enfants: Mary Ann, Charles (Dorice Gagné), Patricia, Frances, Ruth, Christopher; son petit-fils: François Chouinard; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: William Stewart (Katherine Young), sa jumelle Ruth Stewart Burritt, Ann Stewart, James (Bertrand Potvin), James Stewart, Alan Stewart (Denise Gagnon); ainsi que plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation du Centre Hospitalier Régional du Grand Portage, 75, rue St-Henri, Rivière-du-Loup, G5R 2A4. Pour renseignements: (418)862-2668.

STEWART (Charles Andrew) — Au Centre Hospitalier Régional Grand Portage, le 1er juillet 1993, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Charles Andrew Stewart, époux de dame Rolande Viel, il demeurait au 118, rue Fraser, Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée 169, rue Lafontaine Rivière-du-Loup le vendredi 2 juillet de 19h à 22h, samedi de 13h à 15h. Le service religieux sera célébré le samedi 3 juillet à 15h, en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup et de là au crématorium de Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Rolande Viel; ses enfants: Mary Ann, Charles (Dorice Gagné), Patricia, Frances, Ruth, Christopher; son petit-fils: François Chouinard; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: William Stewart (Katherine Young), sa jumelle Ruth Stewart Burritt, Ann Stewart, James (Bertrand Potvin), James Stewart, Alan Stewart (Denise Gagnon); ainsi que plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation du Centre Hospitalier Régional du Grand Portage, 75, rue St-Henri, Rivière-du-Loup, G5R 2A4. Pour renseignements: (418)862-2668.

720 REMERCIEMENTS

AUGER (Jeanne)
La famille Labonté remercie toutes les personnes qui ont donné des témoignages de sympathie lors du décès de Mme Jeanne Auger, survenue le 25 mars 1993, demeurant à Ste-Croix.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

ALLAIRE (Albert) — Cher époux, cher papa, il y a déjà un an, tu nous quittais pour l'autre monde. Ton départ a laissé un grand vide parmi nous, tu demeures toujours aussi présent dans nos cœurs. Dans l'espérance de se retrouver un jour, nous te disons au revoir. Ton épouse et tes enfants. Une messe anniversaire sera célébrée à ta mémoire, le samedi 3 juillet 1993 à 19h30, en l'église de St-Cyrille de L'Islet. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous d'une façon ou d'une autre à cette occasion.

BERTHIAUME (Marguerite)
Le samedi 3 juillet 1993 à 19h en l'église Notre-Dame-de-la-Garde, boul. Champlain, sera célébré un service anniversaire à la mémoire de Mlle Marguerite Berthiaume. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

CLOUTIER (Pierrette)
Chère Pierrette déjà un an sans toi. Ton départ a créé un grand vide mais tu es toujours présente dans nos cœurs. Continues à nous protéger et à nous guider. Une messe anniversaire sera célébrée en l'église St-Charles de Limoilou le samedi 10 juillet à 16h. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration. Les familles Cloutier et Dubois

NOËL (Juliette Demers, épouse de feu M. Pierre Noël)
Maman, il y a un an que vous n'avez pas chanté "Le cœur ne vieillit pas". Votre présence nous manque. Nous te savons heureuse auprès du Père. Et c'est de là-haut, maintenant, que vous nous aimez et veillez sur nous. Le service anniversaire sera célébré le samedi, 3 juillet 1993, à 16h, en l'église de St-

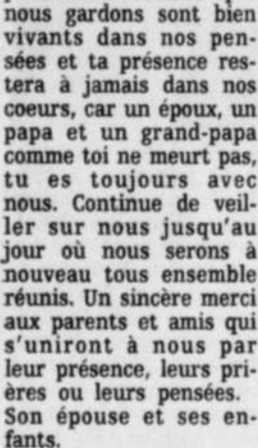
LAVALLEE (Henri)



Le samedi 3 juillet 1993, à 16 heures, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus, 125 rue Renaud à Québec, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Monsieur Henri Lavallee. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.



Une messe anniversaire sera célébrée en l'église Ste-Claire, Dorchester, le samedi 3 juillet 1993, à 19h30, à la mémoire de M. Jean-Baptiste Morin. Un an que tu nous as quittés et notre foi nous dit que tu es une place merveilleuse près de Dieu. Te savoir heureux avec ceux que tu as aimés nous fait accepter cette absence. La place que tu occupais dans notre demeure est bien vide car rien ne peut remplacer un être que l'on a tant aimé. Les précieux souvenirs que nous gardons sont bien vivants dans nos pensées et ta présence restera à jamais dans nos cœurs, car un époux, un papa et un grand-papa comme toi ne meurt pas, tu es toujours avec nous. Continue de veiller sur nous jusqu'au jour où nous serons à nouveau tous ensemble réunis. Un sincère merci aux parents et amis qui s'uniront à nous par leur présence, leurs prières ou leurs pensées. Son épouse et ses enfants.



Maman, il y a un an que vous n'avez pas chanté "Le cœur ne vieillit pas". Votre présence nous manque. Nous te savons heureuse auprès du Père. Et c'est de là-haut, maintenant, que vous nous aimez et veillez sur nous. Le service anniversaire sera célébré le samedi, 3 juillet 1993, à 16h, en l'église de St-

Apollinaire. Remerciement aux parents et amis qui se joindront à la famille.

VOYER (Annette Blondeau)



Chère maman et grand-maman, un an déjà que tu nous as quittés, tu nous manques beaucoup. Continue de veiller sur nous. Le dimanche 4 juillet 1993, à 11h15, en l'église de l'ancienne-Lorette, une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire. Nous invitons parents et amis à se joindre à nous pour cette célébration.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. A.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N.G.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. G.C.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.P.

remerciements memoriam services anniversaires faveurs



REMERCIEMENTS au Frère Sauvageau pour faveurs obtenues. J.Y.G.

SINCERES remerciements à Ste-Thérèse de Lisieux pour faveur obtenue avec promesse de publier. B.E.A.

SINCERES remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. S.D.

ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) M.B.

ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) S.D.

765 MONUMENTS
GRANIT J.D. ENR. 1185 ST-VALLIER O. QUÉBEC (Pres du cimetière), 327-9654
THERIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec 524-1541

FAITS DIVERS

Gilbert Lacasse acquitté d'accusations de délits sexuels

QUÉBEC — Le juge René de la Sablonnière a acquitté mercredi Gilbert Lacasse, âgé de 32 ans, d'accusations d'agressions sexuelles et de contacts sexuels sur une enfant, sur une période de six ans.

Cependant, la loi impose que la preuve s'avère hors de tout doute raisonnable. Aussi invraisemblable qu'elle ait pu être, la version de Lacasse a laissé un tel doute dans l'esprit du juge. Aussi l'a-t-il acquitté des trois chefs d'accusation auxquels il faisait face.

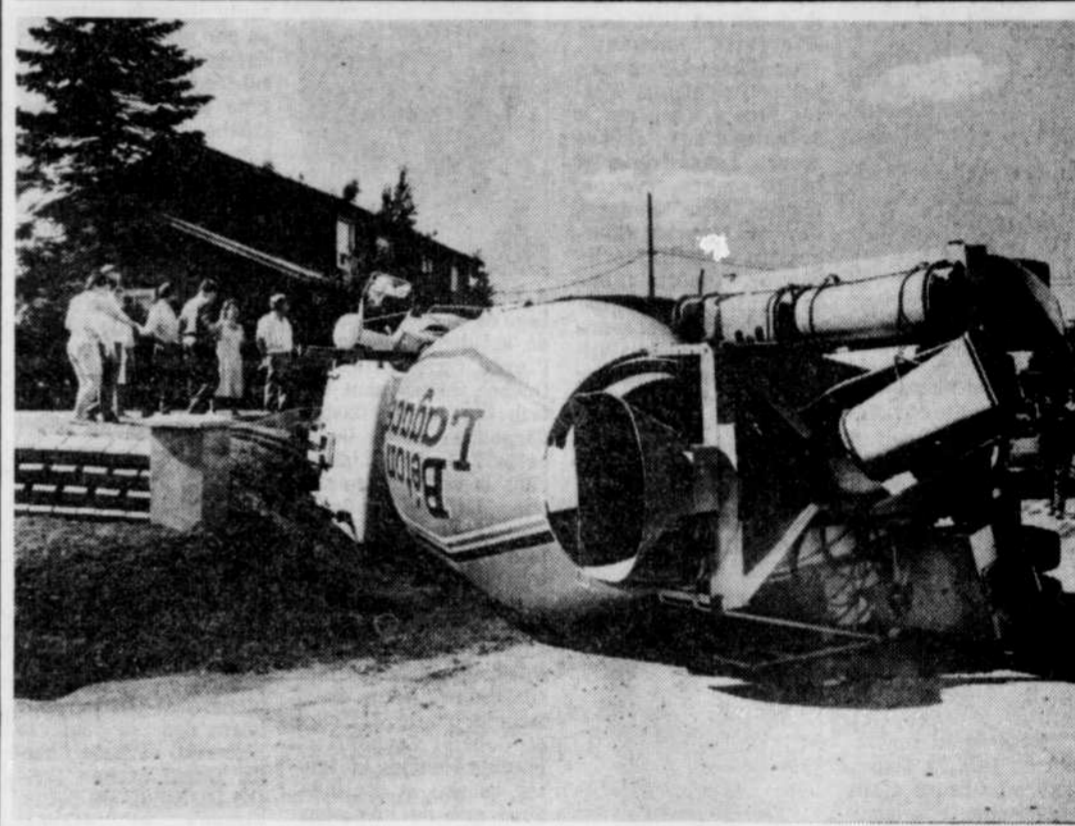
par RICHARD HÉNAULT LE SOLEIL

L'individu aurait commis les crimes reprochés alors que la fillette avait six, sept, puis 12 ans. À son procès, toutefois, Lacasse, qui possède de nombreux antécédents judiciaires, a résolument réfuté la version de la présumée victime.

Bien que des accusations de bris de probation et de manquement à une condition de remise en liberté pèsent toujours sur Lacasse, le juge de la Sablonnière lui a permis de reprendre sa liberté moyennant un cautionnement de 5000 \$ souscrit par une tierce personne solvable. L'avocat de l'accusé, Me Bernard Gauthier, a tenté en vain de faire réduire le montant du cautionnement qu'avait réclamé le procureur de la Couronne, Me Pierre Lapointe.

Le juge de la Sablonnière a tout de même retenu davantage la version de cette dernière bien que, a-t-il expliqué, certains faits obscurs dans son témoignage doivent être attribués à la nervosité. S'il lui avait été permis de choisir entre l'une ou l'autre des versions, il aurait opté pour celle de la présumée victime, a-t-il indiqué.

En outre, Lacasse devra se présenter une fois par semaine à la Sûreté du Québec et s'abstenir de tout contact avec la fillette et sa famille. Il lui a même été interdit de se rendre en tout endroit où pourraient se trouver ces personnes. Enfin, il devra demeurer chez lui entre 20 h et 7 h.



Bétonnière renversée

Une bétonnière s'est renversée sur le côté, vers 16 h, hier après-midi, devant une résidence du boulevard Talbot à Stoneham. L'accident s'est produit alors que le conducteur a vu le moteur de son engin s'arrêter. Il n'a pas eu le temps de reprendre la maîtrise de son véhicule et s'est renversé par la suite. Le conducteur n'a pas été blessé, mais il a dit avoir eu la sueur.

Accusé de vol qualifié Lepire reconnu coupable à cause de sa version cousue de fil blanc

QUÉBEC — Parce que la version de Mario Lepire lui est apparue cousue de fil blanc, le juge Denis Lanctôt l'a déclaré coupable du vol qualifié d'un chauffeur de taxi, en novembre dernier.

bancaire. Il soutenait que son état d'ébriété fort avancé l'avait empêché de se rendre compte que ses goussets étaient désormais vides. S'il a voulu se rendre dans la rue Bernières à partir de la place d'Youville, c'était pour clore ses libations dans un bar clandestin qu'un quidam lui avait indiqué plus tôt.

par RICHARD HÉNAULT LE SOLEIL

Il avait assailli le sexagénaire à l'aide d'une barre de fer de 18 pouces, dans la rue Bernières, à Québec. Le chauffeur avait été frappé à la tête et ses papiers ont été retrouvés plus tard derrière le manège militaire.

À la suite de la déclaration de culpabilité, un échange animé s'est produit entre l'avocat de l'accusé, Me Suzie-Guyline Gagnon, et le procureur de la Couronne, Me Jean-Robert Nadeau. Ce dernier réclamait en effet l'incarcération de Lepire sur-le-champ.

Agé de 27 ans, Lepire, un Charlebourgeois travaillant à la Daishowa, a quant à lui prétendu que c'est le chauffeur de taxi qui l'avait assailli quand il s'est rendu compte que son client n'avait pas d'argent pour payer sa course. Compte tenu de l'âge respectif des protagonistes et de l'endroit où les papiers de la victime ont été retrouvés, le juge Lanctôt a donc facilement décelé le fil blanc des coutures.

En réplique, Me Gagnon a souligné que son client ne possède pas d'antécédent judiciaire même s'il doit être jugé pour agression sexuelle aujourd'hui même. Qualifiant la détention immédiate d'injustifiée, l'avocate a réclamé la préparation d'un rapport présentiel.

La preuve a démontré que, dans sa tournée des grands ducs, Lepire venait de flamber en entier les 500 \$ retirés plus tôt de son compte

Le juge Lanctôt s'est toutefois montré inflexible et a ordonné que les avocats se présentent devant lui dès aujourd'hui pour faire leurs représentations sur sentence.

LE BRIDGE CONTRAT

PROBLÈMES D'ENCHÈRES - 2
Vous êtes toujours en Nord, personne vulnérable, vous jouez une compétition par paires. La séquence d'enchères est la suivante:

Sud	Ouest	Nord	Est
1♠	P	?	
Quelle est votre enchère avec chacune des trois mains suivantes?			
4) ♠: A642 ♥: R753 ♦: R52 ♣: 32			
5) ♠: RV4 ♥: 96 ♦: R105 ♣: RV975			
6) ♠: RV92 ♥: 4 ♦: AD1042 ♣: 1083			

Réponses suggérées:

4) Trois piques. Ici c'est l'exemple classique de l'enchère limite (=Limit Raise=). Vous avez juste la main parfaite pour demander à votre partenaire de gagner la manche avec un petit extra dans son jeu.

5) Deux trèfles. Encore ici vous avez juste les valeurs suffisantes pour une enchère limite. Par contre votre distribution (trois cartes en pique et cinq cartes en trèfle) devrait vous empêcher de gagner trois piques. À votre prochain tour d'enchères, il sera temps d'indiquer votre support en pique. En gageant ainsi, vous allez mettre l'emphase sur le trèfle et peut-être que le meilleur contrat est 3 SA.

6) Deux carreaux. Encore ici vos points d'honneur peuvent justifier une enchère limite mais votre main est trop puissante pour inviter seulement à la manche. Vous avez assez de jeu pour jouer à la manche. L'enchère directe à quatre piques indique un jeu plus faible et à pour objectif d'obstruer les adversaires, il sera toujours temps de gagner 4 piques à votre prochain tour d'enchères. Ici, au contraire, si les adversaires interviennent, ils pourront vous aider plus que vous nuire. Votre enchère à deux carreaux peut vous permettre de trouver un bon chelem dans certaines circonstances.

Jacques LALIBERTÉ

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances

LE SOLEIL

mark CORRECTION

Dans notre annonce "Solde d'articles pour jardin" publiée aujourd'hui

- Matelas pliant à 34,97\$, non disponible à Place des Quatres-Bourgeois
- Dévidoir de tuyau à 15,97\$, non disponible à Place des Quatres-Bourgeois

Nous nous excusons de ces contretemps auprès de notre clientèle.

METTEZ DU SOLEIL DANS VOTRE QUOTIDIEN

LE SOLEIL
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

LE MARCHÉ BOURSIER

MONTREAL

Indice des valeurs industrielles: 1887,14, en baisse de 4,93. Volume des transactions: 14,3 millions d'actions. Titres en hausse: 180. Titres en baisse: 128. Titres inchangés: 137.

Tendances des 10 derniers jours

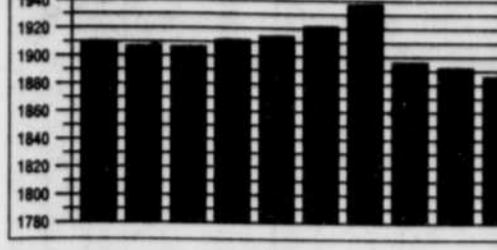


Table of stock prices for Montreal, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

XXM

Indice des valeurs industrielles: 1887,14, en baisse de 4,93. Volume des transactions: 14,3 millions d'actions. Titres en hausse: 180. Titres en baisse: 128. Titres inchangés: 137.

Tendances des 10 derniers jours

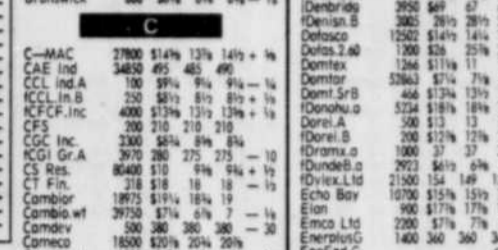


Table of stock prices for Montreal, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

XXM

Indice des valeurs industrielles: 1887,14, en baisse de 4,93. Volume des transactions: 14,3 millions d'actions. Titres en hausse: 180. Titres en baisse: 128. Titres inchangés: 137.

Tendances des 10 derniers jours

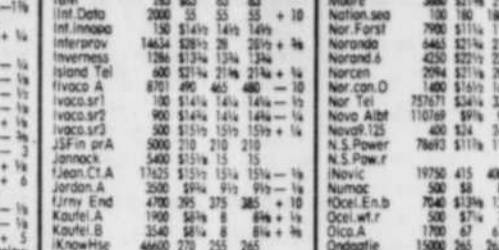


Table of stock prices for Montreal, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

Explication des codes Montréal / Toronto - La valeur des titres est exprimée en cents sauf lorsque précède d'un S. A et B = différencient les classes d'actions ordinaires non votantes, p ou o = actions assujetties à des règlements, F = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne, pr = privilégiées, r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé, u = unités de capital-actions, V = dividende variable, z = lot brisé, W ou W = Bon de souscription (warrant).

TORONTO

Indice des valeurs industrielles: 3966,37, en hausse de 3,14. Volume des transactions: 80,3 millions d'actions. Titres en hausse: 318. Titres inchangés: 304.

Tendances des 10 derniers jours

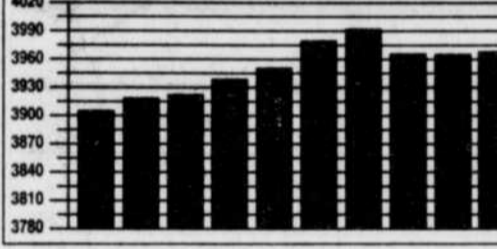


Table of stock prices for Toronto, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

TSE 300

Indice des valeurs industrielles: 3966,37, en hausse de 3,14. Volume des transactions: 80,3 millions d'actions. Titres en hausse: 318. Titres inchangés: 304.

Tendances des 10 derniers jours

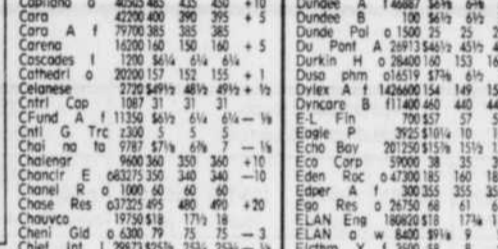


Table of stock prices for Toronto, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

TSE 300

Indice des valeurs industrielles: 3966,37, en hausse de 3,14. Volume des transactions: 80,3 millions d'actions. Titres en hausse: 318. Titres inchangés: 304.

Tendances des 10 derniers jours

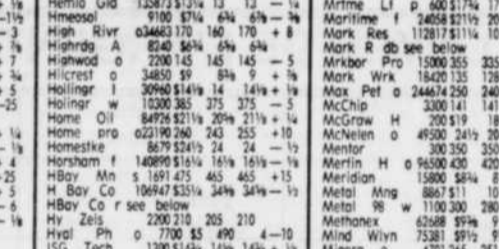


Table of stock prices for Toronto, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

TSE 300

Indice des valeurs industrielles: 3966,37, en hausse de 3,14. Volume des transactions: 80,3 millions d'actions. Titres en hausse: 318. Titres inchangés: 304.

Tendances des 10 derniers jours

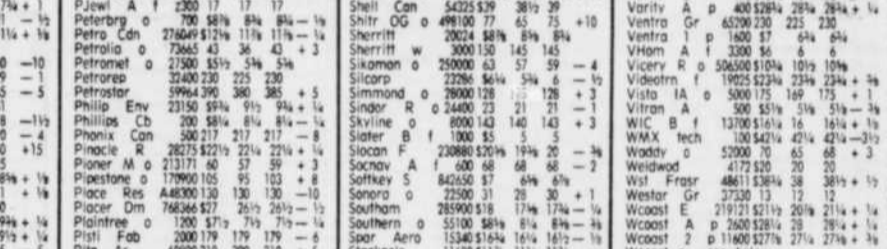


Table of stock prices for Toronto, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

NEW YORK

Indice des valeurs industrielles: 3510,54, en baisse de 5,54. Volume des transactions: 281 millions d'actions. Titres en hausse: 1189. Titres en baisse: 824. Titres inchangés: 554.

Tendances des 10 derniers jours

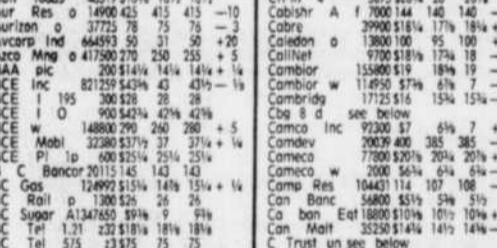


Table of stock prices for New York, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

DOW JONES

Indice des valeurs industrielles: 3510,54, en baisse de 5,54. Volume des transactions: 281 millions d'actions. Titres en hausse: 1189. Titres en baisse: 824. Titres inchangés: 554.

Tendances des 10 derniers jours



Table of stock prices for New York, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

DOW JONES

Indice des valeurs industrielles: 3510,54, en baisse de 5,54. Volume des transactions: 281 millions d'actions. Titres en hausse: 1189. Titres en baisse: 824. Titres inchangés: 554.

Tendances des 10 derniers jours

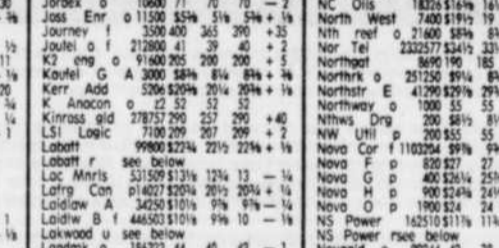


Table of stock prices for New York, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

DOW JONES

Indice des valeurs industrielles: 3510,54, en baisse de 5,54. Volume des transactions: 281 millions d'actions. Titres en hausse: 1189. Titres en baisse: 824. Titres inchangés: 554.

Tendances des 10 derniers jours

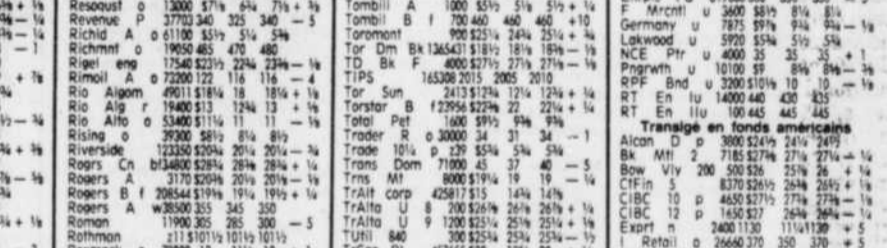


Table of stock prices for New York, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

LAZ

Indice des valeurs industrielles: 1267,18, en hausse de 1,18. Volume des transactions: 1,2 million d'actions. Titres en hausse: 10. Titres en baisse: 10. Titres inchangés: 10.

Tendances des 10 derniers jours

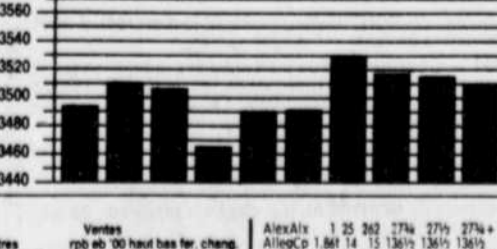


Table of stock prices for LAZ, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

LAZ

Indice des valeurs industrielles: 1267,18, en hausse de 1,18. Volume des transactions: 1,2 million d'actions. Titres en hausse: 10. Titres en baisse: 10. Titres inchangés: 10.

Tendances des 10 derniers jours

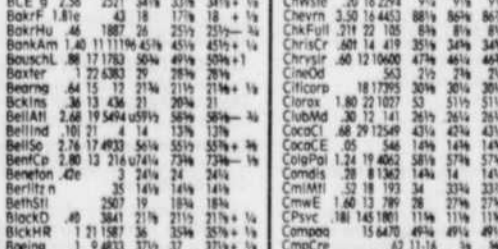


Table of stock prices for LAZ, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

LAZ

Indice des valeurs industrielles: 1267,18, en hausse de 1,18. Volume des transactions: 1,2 million d'actions. Titres en hausse: 10. Titres en baisse: 10. Titres inchangés: 10.

Tendances des 10 derniers jours

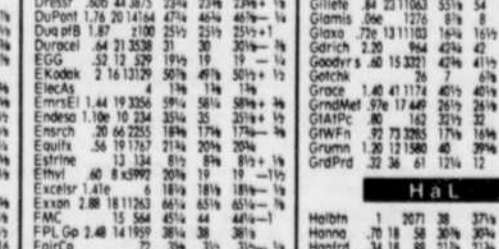


Table of stock prices for LAZ, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

LAZ

Indice des valeurs industrielles: 1267,18, en hausse de 1,18. Volume des transactions: 1,2 million d'actions. Titres en hausse: 10. Titres en baisse: 10. Titres inchangés: 10.

Tendances des 10 derniers jours

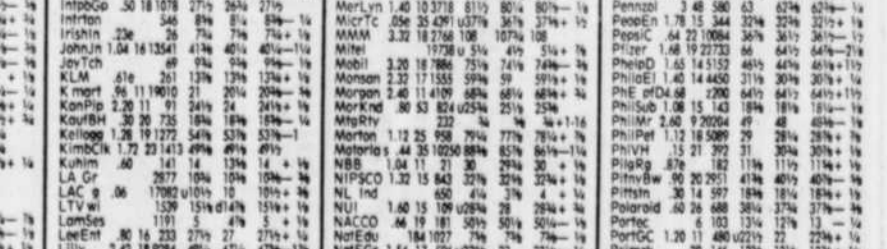


Table of stock prices for LAZ, including columns for 'Ventes', 'Hausse', 'Baisse', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and prices.

Table listing various mutual funds with columns for fund name, ticker, and performance metrics.

MONNAIES

Table showing exchange rates for various currencies including Canadian Dollar, US Dollar, and others.

NEW YORK

Table listing stock market data for various companies and indices from New York.

L'ÉCONOMIE

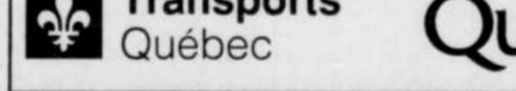
Table containing economic data, interest rates, and market indicators.

LE LOYER DE L'ARGENT

Table detailing interest rates for various financial products and services.

Text providing additional information regarding interest rates and financial services.

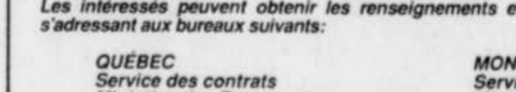
TRANSPORTS QUÉBEC



APPELS D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

Text detailing public tenders and bidding opportunities for various transportation services.

TRANSPORTS QUÉBEC

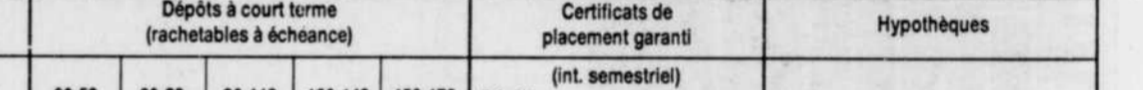


APPELS D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

Text detailing public tenders and bidding opportunities for various transportation services.

Table containing financial data, interest rates, and market indicators.

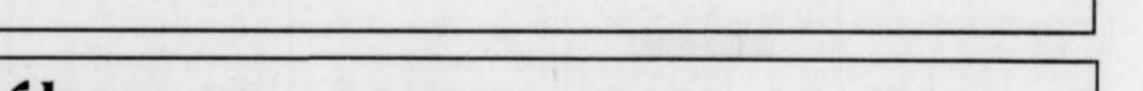
TRANSPORTS QUÉBEC



APPELS D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

Text detailing public tenders and bidding opportunities for various transportation services.

TRANSPORTS QUÉBEC



APPELS D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

Text detailing public tenders and bidding opportunities for various transportation services.

TRANSPORTS QUÉBEC



APPELS D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

Text detailing public tenders and bidding opportunities for various transportation services.

EN UN CLIN D'OEIL

La Commission des valeurs mobilières du Québec a abusé de ses pouvoirs

MONTRÉAL — La Commission des valeurs mobilières du Québec a sérieusement abusé de ses pouvoirs contre Jacques Forget et l'ancien hebdo Finance, vient de trancher la Cour supérieure du Québec. Aussi a-t-elle ordonné à la Commission de verser à M. Forget et à sa compagnie Invesfor une compensation de 155 000 \$, en plus des intérêts des cinq dernières années, pour avoir attaqué délibérément leur réputation. Au milieu des années 80, l'hebdomadaire de Forget se montrait sévère à l'égard de la Commission, de son fonctionnement et du peu de garantie de ses méthodes.

Agriculture Canada s'occupera aussi de l'agro-alimentaire

OTTAWA — Agriculture Canada change de nom. Il devient le ministère de l'Agriculture et de l'Agro-alimentaire (MAA). Ainsi plusieurs secteurs de l'agro-alimentaire qui étaient gérés par d'autres ministères sont rapatriés au sein du MAA. Ces secteurs relevaient de la Direction générale des produits alimentaires de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie ainsi que celle des Aliments, de Consommation et Affaires commerciales Canada. Cette coordination des services a pour but de réduire les chevauchements et les doublons ainsi que d'assurer une prestation de services gouvernementaux et d'information plus efficaces.

Profit de 21 millions \$ pour la Caisse de dépôt

MONTRÉAL — La Caisse de dépôt et de placement du Québec annonce qu'elle a vendu mercredi à la Bourse de Montréal, 1 500 000 actions subalternes comportant droit de vote d'Imprimeries Quebecor inc., au prix de 25,625 \$ l'action. Ces actions subalternes ont été obtenues à la suite de l'échange de 1 500 000 actions à droit de vote multiple, ce qui représente 2,41 % des actions à droit de vote multiple. Le produit de cette vente, totalisant plus de 38 millions \$, a permis à la Caisse de dégager un profit de plus de 21 millions \$.

Bons du trésor du Québec

QUÉBEC — Le ministère des Finances du Québec annonce que 175 millions \$ de bons du trésor d'une durée de 91 jours, livraison et jouissance le 2 juillet 1993, ont été adjugés mercredi aux prix et rendements suivants : moyenne, haut et bas au même montant, soit 98,872 \$, pour un pourcentage identique de 4,58 % dans les trois cas. Le taux moyen des adjudications des bons du trésor du Québec (91 jours) de la semaine dernière a été de 4,74 % (23 juin 1993).

Nouveau billet de 20 \$

OTTAWA — Un nouveau billet de 20 \$ a été mis en circulation mercredi, le dernier de la série annoncée en 1986. Ce nouveau billet ressemble aux autres de la nouvelle émission déjà en circulation et est orné, au verso, de deux huard à collier. Le vert reste la couleur dominante avec, au recto, le portrait de la reine Elizabeth. Le nouveau 20 \$ est lui aussi doté d'une vignette de sûreté, et les chiffres sont plus gros pour aider les personnes ayant des problèmes de vision.

Ressources Orléans : rapport final

MONTRÉAL — M. Jean-Guy Masse, président de Ressources

Orléans, a annoncé mercredi que le rapport final de la firme d'ingénieurs-conseil, responsable des travaux de géologie sur la propriété d'Orléans (Lac-Saint-Jean), évalue les réserves géologiques à plus de 27 millions de tonnes à une teneur moyenne en wollastonite de 37 %. La zone W-Nord renferme à elle seule des réserves de 11 875 712 tonnes à une teneur moyenne en wollastonite de 39 % dont 5 243 201 tonnes sont des réserves de catégorie probable à une teneur moyenne de 41 % sur une épaisseur vraie de 46 mètres.

Bombardier à New York

SAINT-BRUNO — Les neuf voitures de métro mises au point et fabriquées par Bombardier inc., à titre de prototypes dans le cadre d'un programme de nouvelle technologie de la ville de New York, sont entrées en service mercredi lors d'une cérémonie réunissant des représentants de la régie new-yorkaise et de Bombardier. Les nouvelles voitures, d'une valeur de 22 millions \$, feront l'objet d'un essai de 14 mois. La ville de New York doit bientôt renouveler son parc de voitures de métro.

Cambior acquiert la participation de Serem dans le projet Grevet

MONTRÉAL — Cambior vient de conclure une entente avec Serem Québec en vertu de laquelle Cambior se porte acquéreur de l'intérêt indivis de 50 % détenu directement ou indirectement par Serem dans la propriété zincifère Grevet située dans le nord-ouest du Québec. Exploration VSM, une filiale de Cambior, possède l'autre intérêt indivis de 50 % dans Serem. Toutefois Cambior émettra à Serem des actions ordinaires évaluées à 7 millions \$ lors de la clôture de la transaction qui est prévue au plus tard le 31 juillet.

Revenu Québec baisse de 1 % son taux d'intérêt

QUÉBEC — Revenu Québec a décidé d'abaisser de 1 % son taux d'intérêt applicable à ses créances. Du 1er juillet au 30 septembre, ce taux a été fixé à 8 %. Il a été déterminé en établissant la moyenne arithmétique simple des taux de base des prêts bancaires aux entreprises publiés par la Banque du Canada. Le résultat a été arrondi à l'entier le plus près et majoré de 2 %. Quant au taux d'intérêt applicable aux remboursements effectués par le ministère du Revenu après des particuliers et des corporations, il a été fixé à 5 % soit une baisse de 1,5 %.

Douze caissiers autochtones à la banque de Montréal

WINNIPEG — Douze caissiers stagiaires autochtones ont complété avec succès un programme de perfectionnement scolaire et professionnel en cours d'emploi d'une durée de 22 semaines au sein de succursales de la Banque de Montréal à Winnipeg. Onze de ces diplômés sont originaires de Winnipeg et l'autre de Selkirk. Ils ont été sélectionnés parmi 120 candidats.

Objectif dépassé pour la vente des obligations du Québec

QUÉBEC — La campagne de vente des obligations du Québec en 1993 a dépassé les objectifs que s'était fixés le ministère des Finances. Le total des ventes a atteint 568 millions \$ dont 418 millions \$ d'obligations achetées au comptant et 150 millions \$ d'obligations souscrites par l'entremise de l'épargne-salaire.

Voyages d'été : mauvais début pour Air Canada

TORONTO — La période de pointe des voyages d'été a débuté sur une note plutôt décevante pour Air Canada, dont le nombre de passagers a baissé de 13 % en mai. La plus grosse société aérienne au pays a enregistré 1,1 milliard de passagers-milles payants le mois dernier, comparativement à 1,27 milliard au mois de mai 1992, a fait savoir le transporteur montréalais cette semaine. La performance du mois de mai d'Air Canada contraste vivement avec celle de sa rivale, les Lignes aériennes Canadiennes International, qui a affiché une augmentation de 3,2 % de son achalandage, au cours du mois. Elle a connu un taux d'occupation de plus de 70 % des sièges offerts.

FMI : nouveaux financements en vue pour la Russie

WASHINGTON — Le Fonds monétaire international (FMI) pourrait accorder à la Russie une seconde tranche de 1,5 milliard \$ de la facilité de transformation du système économique (FTE) avant la fin de 1993 et un prêt « stand-by » en 1994, a déclaré, hier, le directeur du FMI, Michel Camdessus. Le FMI travaille également sur un prêt à plus long terme pour la Russie, a-t-il précisé. Le conseil d'administration du FMI a approuvé mercredi la première tranche, d'un montant de 1,5 milliard \$, de ce nouvel instrument destiné aux pays en transition vers l'économie de marché.

Les fermes du Québec n'ont rien à envier à celles de l'Ontario et des États-Unis

QUÉBEC — Les fermes laitières, porcines et avicoles du Québec n'ont rien à envier aux fermes du même type situées aux États-Unis ou en Ontario, selon une étude économique réalisée par le ministère fédéral de l'Agriculture et de l'Agro-alimentaire (MAA).

par RÉJEAN LACOMBE
LE SOLEIL

À partir de données puisées dans un sondage réalisé par la Société du crédit agricole du Canada et de statistiques américaines tirées de l'enquête « Farm Costs and Returns Survey » du département de l'Agriculture des États-Unis, il ressort clairement que le nombre de fermes ayant un revenu agricole brut de 50 000 \$ est plus élevé au Québec que dans la plupart des endroits américains.

Ainsi, tant au Québec qu'en Ontario, 75 % des fermes porcines ont un revenu agricole brut de 50 000 \$ et plus. Cette proportion

chute à 48 % pour les fermes américaines situées dans les Lake States et à 64 % pour les États du Corn Belt qui comprend l'Iowa, le Missouri, l'Illinois, l'Indiana et l'Ohio.

Il en va de même de l'industrie laitière où 87 % des fermes québécoises touchent un revenu agricole brut de 50 000 \$. Dans le nord-est américain, 82 % de ces fermes se retrouvent dans ce même créneau. La proportion grimpe à 86 % en ce qui concerne les fermes laitières des Lake States. Seule l'Ontario devance le Québec à ce chapitre, puisque 95 % des fermes laitières de cette province rapportent plus de 50 000 \$ à titre de revenu agricole brut.

Le même scénario se retrouve également au chapitre des fermes avicoles. Au Québec et en Ontario, on estime que 85 % de ces entreprises fournissent un revenu agricole brut de 50 000 \$. Cette proportion dégringole à 52 % en ce qui regarde les fermes avicoles américaines.

Toutefois le tableau du taux d'endettement de ces différentes fermes québécoises, ontariennes et américaines démontre clairement une énorme disparité. On découvre que 78,4 % des fermes porcines québécoises montrent un ratio d'endettement supérieur à 0,40 tandis que l'on en retrouve 67,6 % en Ontario. Aux États-Unis, ces fermes affichent un taux d'endettement de beaucoup supérieur aux fermes québécoises ou ontariennes. Dans les Lake States, 87 % des fermes porcines ont un ratio d'endettement de 0,40 tandis que cette proportion se situe à 83 % pour les États du Corn Belt.

Mais, c'est au Québec que l'on

enregistre le plus grand nombre de fermes laitières (24 % de ces entreprises) dont le ratio d'endettement est de 0,40 et plus. En Ontario, on en dénombre 17 % tandis que dans le nord-est américain cette proportion chute à 12 % et à 18 % pour les Lake States.

Les fermes avicoles québécoises et ontariennes que l'on a comparé aux fermes de l'Alabama, d'Arkansas, de Georgie et de Caroline du Nord s'en tirent mieux à ce chapitre que les fermes américaines. Ainsi, 34 % des fermes avicoles canadiennes affichent un ratio d'endettement supérieur à 0,40 alors que l'on en retrouve seulement 21 % au Québec et en Ontario. De plus la valeur des entreprises québécoises et ontariennes est de beaucoup supérieure à celle des fermes américaines. Au Québec et en Ontario ces fermes sont évaluées à 894 000 \$ alors que l'évaluation des fermes avicoles américaines est de 403 700 \$.

APPEL D'OFFRES



Transports Canada
Transport Canada

LES OFFRES SOUS PLI CACHÉTÉ correspondant au(x) projet(s) dont la liste figure ci-dessous, devront être adressées à :

SPECIALISTE RÉGIONAL, SERVICES DES MARCHÉS
TRANSPORTS CANADA, 101, BOUL. CHAMPLAIN
QUÉBEC (QUÉ.) G1K 4H9 (TEL. : 418-648-3056)

avec la mention du nom et du numéro du projet à la date limite spécifiée, jusqu'à 15 h, heure locale. Les documents relatifs à l'appel d'offres pourront être obtenus au bureau du Spécialiste régional, Service des marchés.

PROJET(S)

NUMÉRO : DV-2006

PROJET : "FABRICATION ET ÉRECTION D'UN PYLONE HAUBANÉ DE 150 PIEDS À NEWPORT"

DATE DE CLÔTURE : Le 20 juillet 1993 - 15 h (heure locale)
DÉPÔT : 50 \$ (CINQUANTE DOLLARS)

On peut aussi consulter les plans, devis et autres documents de soumission à l'adresse susmentionnée et aux bureaux de l'Association de Construction de Québec et Bas St-Laurent-Gaspésie-Les Îles.

Renseignements techniques : Jean de Montigny (418) 648-7500

INSTRUCTIONS

Le dépôt correspondant aux plans et spécifications pourra être effectué sous la forme d'un chèque bancaire certifié à l'ordre du Releveur Général du Canada et sera restitué si les documents sont rendus en bon état moins d'un (1) mois depuis la date d'ouverture des offres.
Pour être prise en compte, chaque offre devra être soumise sous la forme prévue par le ministère et accompagnée du cautionnement stipulé dans les documents relatifs à l'appel d'offres.
L'offre retenue ne sera pas nécessairement la plus basse, ni celle qui répond à tel ou tel critère donné.

Canada

LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE
2955, boulevard de l'Université
Sherbrooke (Québec)
J1K 2Y3

APPEL D'OFFRES

PROJET : Aménagements d'ateliers d'initiation à la technologie pour les écoles secondaires Montcalm et Le Ber
École secondaire Montcalm
2050, boulevard Portland
SHERBROOKE (Québec)
École secondaire Le Ber
940, rue Sainte-Famille
SHERBROOKE (Québec)

PROPRIÉTAIRE : La Commission scolaire catholique de Sherbrooke
2955, boulevard de l'Université
SHERBROOKE (Québec) J1K 2Y3

ARCHITECTE : Michel Fontaine
155, boulevard Jacques-Cartier Sud
SHERBROOKE (Québec) J1J 1H4

Obtention des documents : Au bureau de l'architecte à partir du mercredi 30 juin 1993 à 14 h.

Visite des lieux : Une visite des lieux est prévue pour le mardi 6 juillet 1993.

Dépôt : Pour les entrepreneurs généraux, cinquante dollars (50 \$) non remboursables (chèque visé ou argent).

Garantie de soumission : Chèque visé ou cautionnement au montant de 17 000 \$ valide pour quarante-cinq (45) jours, à l'ordre du propriétaire.

Réception et ouverture des soumissions : Le vendredi 16 juillet 1993 à 11 h, heure locale, au bureau de l'architecte Michel Fontaine.

Soumissionnaires : Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction (L.R.Q., c.Q.1). Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Cet appel d'offres représente un abrégé des textes d'appel d'offres officiels remis aux soumissionnaires.
Pierre Gagnon
Secrétaire général

ville de SAINTE-FOY

AVIS - PROMULGATION

AVIS est par les présentes donné que, le 7 juin 1993, le Conseil a adopté le règlement 3348 décrétant une nouvelle tarification municipale pour les services d'aqueduc, d'égouts, de voirie, d'éclairage et d'utilités publiques, et déterminant les garanties devant être fournies par les personnes requérant ces services en vue de réaliser de nouvelles constructions.

Toute personne peut en prendre connaissance au bureau du greffier de la Ville, division des archives.

Ledit règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Fait à Sainte-Foy, le 30 juin 1993.

LE GREFFIER ADJOINT DE LA VILLE
SERGE GIASSON

DEMANDE DE SOUMISSIONS

COUR NO: 250-11-000138-923
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
PLASTIQUES P.M.P. INC., corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 1208, route 185 sud, Ville Dégoles (Québec) G0L 1H0

Débitrice
Avis est par les présentes donné, que des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé représentant 5 % du lot 1 et 15 % des autres lots, du montant de l'offre à titre d'arrhes et portant libellément au recto de l'enveloppe "Soumission - PLASTIQUES P.M.P. INC." seront reçues au bureau de Daniel Adam, syndic, 1170, boul. Lebourgneuf, bureau 304, Québec (Québec) G2K 2E3, jusqu'au vendredi 9 juillet 1993, 14 h 00, pour l'achat en bloc ou en lot des actifs ci-après décrits.

DESCRIPTION DES ACTIFS	VALEUR ESTIMÉE
Lot 1 - Immeuble commercial servant d'usine de moulage de plastiques, bureau et entrepôt localisé au 1208, route 185 sud, Ville Dégoles (SUJET À LIEN)	600 000 \$
Lot 2 - INVENTAIRE (SUJET À LIEN)	
2.1 Matières premières, colorant et emballages	9 105 \$
2.2 Produit fini tel pot à fleur, chaudières, cabarets, etc...	169 100 \$
Lot 3 - ÉQUIPEMENT DE PRODUCTION (SUJET À LIEN)	
3.1 Machine à injection, presse, granulisateur et autres	225 100 \$
3.2 Environ 300 moules différents	440 400 \$
3.3 Outillage et autres équipements	23 700 \$
Lot 4 - MOBILIER ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU (SUJET À LIEN)	
4.1 Fauteuils, bureaux, classeurs	6 168 \$
4.2 Système informatique et logiciel	6 150 \$
Lot 5 - MATÉRIEL ROULANT (SUJET À LIEN)	
Camion Kenworth 1988 et semi-remorque Fruehauf 1984	31 000 \$

VISITE
Les actifs pourront être inspectés le vendredi 2 juillet 1993 entre 10 et 16 heures, ou sur rendez-vous en communiquant avec M. Daniel Adam au numéro (418) 623-3636.

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des actifs pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir copie.

Copie de la liste détaillée des lots sera disponible au bureau du syndic ou lors de l'inspection des actifs et ce, aux frais des personnes intéressées.
Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse soumission.

OUVREMENT DES SOUMISSIONS
Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions au bureau du syndic, 1170, boul. Lebourgneuf, suite 304, Québec (Québec) le vendredi 9 juillet 1993 à 14 h 00.

Daniel Adam
Syndic
1170, boul. Lebourgneuf,
bureau 304
QUÉBEC (Québec)
G2K 2E3
(418) 623-3636

SAMSON, BELAIR, DELOITTE & TOUCHE
MANDATAIRE POUR UNE BANQUE À CHARTRE

GILLES M TREMBLAY
& ASSOCIÉS

ville de SAINTE-FOY

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX DE RACCORDEMENT DES SERVICES D'AQUEDUC ET D'ÉGOUTS AU POSTE DE POLICE ET DE POMPIERS

Des soumissions sont demandées pour la réalisation des travaux de raccordement des services d'aqueduc et d'égouts au poste de police et de pompiers, situé à l'intersection de la route de l'Église et du boulevard Hochelaga, projets 52601 et 54683, règlements 3314 et 3223.

Les formules de soumissions, ainsi que les plans et devis, sont disponibles aux bureaux de la firme Roche Itée, groupe-conseil, 3075, chemin des Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy (Québec) G1W 4Y4, moyennant un dépôt, non remboursable, de 33,36 \$ (toutes taxes incluses).

Les personnes désirant des informations techniques sur le projet peuvent s'adresser à monsieur Brian Antila, au numéro de téléphone (418) 654-9600.
Les soumissions sont reçues au bureau du greffier, à la section des archives, jusqu'à 15 h 30, le 12 juillet 1993.

L'ouverture se fait à la Salle du conseil située au deuxième étage de l'édifice Place de Ville, à 16 heures, le même jour.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.
Sainte-Foy, le 30 juin 1993.

LE GREFFIER ADJOINT DE LA VILLE
SERGE GIASSON

appel d'offres

Gouvernement du Québec

Ministère de la Justice

Services professionnels reliés à la réalisation de la conception administrative du modèle organisationnel avec recours aux technologies de l'information

Projet : Le ministère de la Justice demande des soumissions cachetées pour l'acquisition de services professionnels afin de permettre la réalisation à forfait du mandat de conception administrative pour la mise en place de la réforme du droit de la publicité foncière prévue au Code civil.

Conditions : - Seuls sont admis à soumissionner les fournisseurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu les documents nécessaires à cette fin.

- Si le contrat lui est adjugé, le fournisseur qui compte plus de 100 employé(e)s devra être détenteur d'une attestation émise par le ministre des Approvisionnements et Services à l'effet qu'il s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la Charte des droits et libertés de la personne.

- L'obligation stipulée au paragraphe précédent s'impose pour tout sous-contrat d'un montant de 100 000 \$ ou plus et à un sous-contractant ayant plus de cent (100) employés.

Informations : Les fournisseurs obtiendront tous les renseignements, ainsi que le dossier de soumission complet, à compter du 5 juillet 1993, au 1200, route de l'Église, Direction des systèmes informatiques, 3^e étage, Sainte-Foy (Québec), G1V 4M1, auprès de Madame Raymond Robitaille (tel. : (418) 643-8108) ou au 1, rue Notre-Dame Est, 10^e étage, Montréal (Québec), H2Y 1B6, auprès de Madame Suzanne Rivest (tel. : (514) 393-8621). Un coût de 50 \$ (T.P.S. incluse) est exigible pour prendre possession du cahier des charges.

Heures d'ouverture du bureau : 8 h 30 à 12 h 00
13 h 30 à 16 h 30

Clôture des soumissions : À 15 h (heure locale en vigueur), le 11 août 1993, au ministère de la Justice, à la Direction des ressources matérielles, au 1200, route de l'Église, rez-de-chaussée, Sainte-Foy (Québec), G1V 4M1, se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions ci-haut mentionnées.

Le ministère de la Justice du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre associé au Personnel et à l'Administration
Raymond Benoit

Québec

L'ÉCONOMIE

COUP D'OEIL SUR LE MARCHÉ

Chiffres médiocres

La bourse de New York a clôturé, hier, en baisse après l'annonce de chiffres médiocres dans le secteur industriel et dans l'attente des résultats sur le chômage pour le mois de juin.

L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a perdu 5,54 points, à 3510,54. Un volume de 281,22 millions de titres ont été échangés contre 280,88 millions lors de la séance précédente.

Peu après l'ouverture de la séance, la National Association of Purchasing Management a annoncé que l'indice de son activité commerciale avait chuté à 48,3 % au mois de mai contre 51,1 % en avril.

Ces résultats ont été accueillis avec déception par les investisseurs, d'autant plus qu'ils attendaient avec inquiétude les résultats sur le chômage pour le mois de juin, devant être annoncés vendredi.

Le prix des métaux en livre sterling par tonne sur le marché de Londres : cuivre 1914-1916 et plomb 388-390 ; en dollar américain par tonne : zinc 919-920, aluminium 1125-1126 et nickel 5335-5340.

Marchés financiers fermés au Canada

LE SOLEIL publie aujourd'hui, en B-11, les résultats de mercredi des Bourses de Montréal et de Toronto. Celles-ci étaient fermées, hier, en raison de la fête du Canada. Les rubriques des fonds mutuels, des devises et des options négociées sont également celles de mercredi.

LES INDICES



NOUVELLES BRÈVES

■ La Bundesbank bouge

LONDRES — La Bundesbank a donné, hier, le signal d'une nouvelle baisse généralisée des taux d'intérêt en Europe. Alors que les experts s'attendaient au mieux à une baisse d'un quart de point du taux d'escompte, la Bundesbank a réduit son taux plancher d'un demi-point à 6,75 % contre 7,25 % auparavant. Le taux Lombard a été réduit d'un quart de point à 8,25 % contre 8,50 %, tandis que le taux de prise en pension, qui joue le rôle de taux directeur officieux, passait lui à 7,3 % contre 7,58 %. La Suède et la Suisse n'ont pas attendu la Bundesbank pour annoncer, dans la matinée, une baisse du loyer de l'argent, tandis que l'Irlande et le Danemark ont immédiatement emboîté le pas à la banque fédérale allemande. La Belgique et les Pays-Bas ont annoncé une baisse de leurs taux directeurs dans l'après-midi.

■ Temps d'arrêt de la reprise économique

OTTAWA — La reprise économique au Canada a pris un temps d'arrêt en avril, a rapporté, mercredi, Statistique Canada. L'agence a dit que l'activité économique était inchangée par rapport au mois précédent alors que le produit intérieur brut avait affiché un gain de 0,6 %. Cette pause, principalement due à une baisse de la production de biens, suit quatre mois de croissance. La production manufacturière a ralenti de 1,0 % tandis qu'en mars elle avait augmenté de 1,9 %. La baisse a surtout été ressentie dans le secteur des biens durables où le bois, l'équipement de transport et les produits de l'électricité étaient responsables de 70 % du déclin. Les services ont augmenté pour le cinquième mois consécutif où les services financiers, les assurances et les courtiers en immobilier comptaient pour 60 % de la croissance.

■ Chômage : même nombre de prestataires

OTTAWA — Le nombre de Canadiens percevant des prestations d'assurance chômage est demeuré virtuellement inchangé à 1,1 million, en avril. Selon Statistique Canada, le nombre de bénéficiaires de l'assurance-chômage n'avait d'ailleurs cessé de fléchir, à chaque mois, entre novembre et avril. Ottawa a versé 1,24 milliard \$ en prestations, durant le mois d'avril, contre 1,25 milliard \$ en mars. Entre mars et avril, le nombre de prestataires avait par ailleurs augmenté de 6,5 % au Yukon, de 1,9 % à l'Île-du-Prince-Édouard et de 1,4 % à Terre-Neuve. Le nombre des bénéficiaires avait par ailleurs baissé de 2,8 % en Alberta, de 1,2 % dans les Territoires du Nord-Ouest et de 1,1 % au Manitoba. Dans les autres provinces, la hausse ou la baisse était inférieure à 1 %.

Rumeurs persistantes au sujet d'une fusion avec Desjardins

Des négociations entre le groupe La Laurentienne et un acquéreur éventuel

QUÉBEC — Le groupe La Laurentienne a confirmé mercredi être en négociations avec un acheteur éventuel mais a formellement refusé de l'identifier.

par HÉLÈNE BARIL
LE SOLEIL

« Pour nous, tout ce qui a été rapporté reste de la spéculation », a déclaré la vice-présidente principale du groupe, Mme Louise Roy, au sujet de l'information voulant que Desjardins négocie actuellement l'achat de La Laurentienne.

Au cours d'un bref entretien téléphonique, Mme Roy s'est contentée de répéter les mots du communiqué émis en début de journée mercredi. « La poursuite de telles discussions est dans notre orientation stratégique, comme l'indiquait le président Jacques Drouin lors de la dernière assemblée annuelle du groupe », a-t-elle dit.

Du côté de Desjardins, de l'Industrielle-Alliance et des autres acteurs possibles de ce qui pourrait être la plus importante fusion à survenir au Québec, personne n'a voulu commenter la nouvelle publiée dans La Presse.

C'est un secret de polichinelle que le groupe La Laurentienne est à la recherche de nouveaux capitaux. Ses résultats des dernières années ont été décevants et seule la Banque Laurentienne, sa filiale, a connu une croissance de ses activités. Après avoir considéré une alliance, le groupe envisagerait maintenant la vente pure et simple de ses éléments d'actif de 20,7 milliards \$.

Les noms de la Banque Royale, la plus importante institution financière au pays, de la Banque Nationale, de l'Industrielle-Alliance, du groupe européen Suez et enfin de Desjar-

Recours de 13 ex-agents contre le syndicat du Permanent

QUÉBEC — C'est à titre individuel et non comme groupe que 13 ex-agents dits autonomes ont décidé de prendre un recours contre le syndicat à la faillite du courtier le Permanent pour recouvrer leurs commissions.

par LOUIS TANGUAY
LE SOLEIL

La première de ces procédures a été déposée à la cour supérieure et signifiée mercredi et l'avocat des 13 requérants, Me Normand Auger, a laissé savoir que les autres devraient suivre au cours des prochaines heures.

Les prétentions des ex-agents sont que l'attitude du syndicat est « douteuse et ambiguë » puisqu'il retient sans droit les commissions malgré qu'il ait reçu l'opinion juridique de ses procureurs sur la propriété de ces commissions, qu'il ait requis l'autorisation du tribunal pour diffuser cette opinion et donné un caractère officiel à cette opinion en la diffusant.

Le syndicat aurait donc laissé croire qu'il entérinerait l'opinion de ses procureurs qui va dans le même sens que les demandes des agents autonomes.

Par contre, l'inscription de ces derniers comme créanciers dans les listes accompagnant l'avis de convocation des créanciers est ambiguë, selon Me Auger, parce qu'elle ne concorde pas avec l'opinion des procureurs du syndicat.

Une fois de plus, mercredi, le syndicat, M. François Noël, n'a pas retourné au SOLEIL les appels logés à son bureau pour solliciter ses commentaires sur cette situation et sur ce qu'il a l'intention de faire.

dins ont été tour à tour avancés comme prétendants possibles pour La Laurentienne.

Si une entente devait être conclue pour l'achat de La Laurentienne, Desjardins deviendrait la cinquième institution financière canadienne, avec un actif de 77 milliards \$, devant la banque Toronto-Dominion et la

Banque Nationale. La transaction pourrait atteindre 1 milliard \$.

Au bureau de l'Inspecteur des institutions financières et à celui de la ministre responsable, Mme Louise Robic, aucun commentaire n'a pu être obtenu. Une porte-parole de la ministre a indiqué qu'il s'agissait d'une « transaction privée », dont les développements étaient suivis dans les journaux.

En fin de journée mercredi,

Desjardins a fait savoir que « même s'il y a eu des rencontres d'intérêt exploratoires, aucune entente n'est ressortie de ces échanges ».

Quant à La Laurentienne, elle s'est engagée à faire connaître les développements qui pourraient survenir dans les négociations en cours « aussitôt qu'il sera possible de les communiquer ».

Pour la direction de La Lau-

rentienne, une telle transaction bénéficierait tant aux actionnaires qu'aux employés « puisque en plus de protéger les acquis, elle favorisera une progression encore plus dynamique de l'entreprise ».

Le marché a bien accueilli la nouvelle d'une fusion possible Desjardins-La Laurentienne. Le titre du groupe La Laurentienne a gagné 1 \$ pour clôturer à 7 3/4 \$ à la bourse de Toronto mercredi.

Début des soupers-croisières



Le Groupe AML, une entreprise familiale fondée en 1972 par M. Guy Hamel pour offrir des croisières sur le Saint-Laurent à bord de l'ancien traversier M/V Louis Jolliet, a lancé officiellement mercredi ses soupers-croisières accessibles aux particuliers et aux groupes. Le souper-croisière (avec animation durant la soirée) a lieu les vendredis et samedis, avec embarquement à 19 h 30 au quai Chouinard, départ à 20 h 30 et retour à 23 h 30. La société prévoit transporter 500 000 personnes cette année, soit 125 000 à bord du Louis Jolliet et 375 000 dans les huit autres navires qu'elle exploite dans la région de Montréal. AML réalise un chiffre d'affaires annuel de 6 millions \$ et emploie 250 personnes durant la saison estivale.

Bière : Ciaccia attaque Hockin

WASHINGTON — Québec n'a pas apprécié les commentaires du nouveau ministre fédéral du Commerce extérieur Tom Hockin sur le rôle que devrait jouer la province pour résoudre le conflit canado-américain sur la bière.

par MARIE TISON
de la Presse canadienne

À l'issue d'une rencontre avec le représentant américain au Commerce Mickey Kantor, mardi soir, le ministre Hockin a déclaré que le Québec devait faire sa part pour résoudre un conflit qui n'impliquait au départ que l'Ontario.

Le ministre québécois des Affaires internationales John Ciaccia a déclaré, hier, que ces propos étaient inacceptables.

Il a soutenu qu'il n'était pas question que le Québec renonce à ses droits pour permettre à l'Ontario de préserver ses avantages et de continuer à protéger son marché.

« M. Hockin devrait connaître un peu mieux son dossier avant de faire de telles déclarations », a-t-il lancé au cours d'une entrevue téléphonique depuis Montréal.

Le ministre québécois a rappelé qu'en 1992, le Canada et les États-Unis avaient négocié un accord de principe pour ouvrir le marché canadien à la bière américaine et se conformer ainsi à une décision du GATT. Les deux pays ont cependant été incapables de formaliser l'entente à cause de l'Ontario, a-

t-il soutenu.

Les Américains considéraient que l'Ontario continuait à ériger des barrières au commerce de la bière.

« Les États-Unis ont unilatéralement imposé des mesures de représailles sur la bière brassée en Ontario, pas sur celle du Québec, a rappelé M. Ciaccia. Alors, qu'on ne vienne pas me dire que c'est le Québec qui empêche un accord ».

Les États-Unis et l'Ontario négocient depuis quelques mois afin de résoudre le conflit. L'Ontario aurait notamment offert de diminuer certaines exigences. Cependant, tout récemment, les Américains ont demandé à ce que le Québec et cinq autres provinces s'engagent formellement à ne pas adopter de mesures semblables à celles de l'Ontario.

Le Québec et les autres provinces ne veulent pas en entendre parler, parce que cela reviendrait à conférer un avantage considérable à l'Ontario sur le reste du Canada, a déclaré le ministre.

Le marché ontarien continuerait à bénéficier de mesures de protection, alors que les marchés des autres provinces resteraient ouverts, a-t-il fait valoir.

UniMédia sur le marché boursier
Les analystes jugent que les titres seront en grande demande

MONTREAL (PC) — Cinq ans après avoir fait l'acquisition de la chaîne de journaux UniMédia, Hollinger s'approprierait à se départir du tiers de ses actions en les offrant aux investisseurs du marché boursier.

Les analystes estiment que ces titres vont se vendre comme des petits pains chauds.

Lors de la récente assemblée annuelle de Hollinger, le président de la société, Conrad Black, a déclaré aux actionnaires que la circulation d'une participation minoritaire dans UniMédia démontrerait que l'entreprise québécoise vaut réellement le double des 50 millions \$ déboursés par Hollinger en juin 1987 pour en faire l'acquisition.

« Les profits d'UniMédia sont en grande partie enfouis sous les frais généraux et les paiements d'intérêt », a dit M. Black.

Dans le dernier rapport annuel d'Hollinger, M. Black s'est enorgueilli que depuis l'achat d'UniMédia en 1987, il a vendu pour une valeur de 50 millions \$ « d'actifs peu profitables », a réduit ses effectifs de 2000 à moins de 900 employés, tout en doublant ses bénéfices bruts d'exploitation, qui sont passés à 10,6 millions \$.

Des résultats de ce genre devraient susciter un intérêt substantiel en faveur de l'émission d'actions d'UniMédia, selon Normand Roy, analyste chez Lévesque Beaubien.

« Les émissions dans le secteur des communications et des médias se vendent toujours

bien au Québec et le marché est généreux à leur endroit », a déclaré M. Roy au cours d'une entrevue.

UniMédia est propriétaire de trois quotidiens : LE SOLEIL de Québec, Le Droit dans la région d'Ottawa-Hull et Le Quotidien de Chicoutimi. Ensemble, ces journaux ont un tirage de 162 200 en semaine et de 210 000 le samedi.

UniMédia publie également Le Progrès-Dimanche, qui a un tirage de 50 000 exemplaires, et 14 hebdomadaires au Québec.

Selon Hollinger, UniMédia a réalisé des bénéfices bruts d'exploitation de 10,6 millions \$ en 1992 sur un chiffre d'affaires de 108 millions \$, en dépit de la grève de 66 jours au SOLEIL qui a eu pour effet de réduire de 5 millions \$ les revenus publicitaires.

En 1991, la société a enregistré des bénéfices bruts d'exploitation de 9,5 millions \$ sur des revenus de 111 millions \$.

M. Black a indiqué que Hollinger utiliserait le produit de cette éventuelle émission dans UniMédia pour éponger le déficit, qui atteignait 39,5 millions \$ à la fin de 1992.

Hollinger a affiché des profits de 74 millions \$ en 1992 sur un chiffre d'affaires de 878 millions \$. En 1991, le holding a réalisé des profits de 31 millions \$ sur des recettes de 793 millions \$.